

## Minister Hulandes di Enseñansa satisfecho cu mision di conocimiento na Aruba



Pagina 4

- **Otro cacho ta fayece pa motibo di abuso y maltrato**

Pagina 2

- **Minister Geoffrey Wever ta introduci barinan nobo cu dobel capacidad den Oranjestad**

Pagina 6

- **China ta protesta investigacion di Union Europeo den subsidio pa industrianan ambiental**

Pagina 24

## Go Cultura Foundation ta anuncia encuesta pa industria creativo y cultural



Pagina 3



Joran van der Sloot ataca den prison na Peru

Pagina 8

Guatemala: estado di calamidad pa candela forestal



Pagina 10



## Fundacion Autismo Aruba a marca historia na Nacionnan Uni

**Dia 4 di April ultimo Fundacion Autismo Aruba a marca historia y a participa na un foro internacional na Nacionnan Uni titula "Call to Action" cu e meta pa boga pa un mihor futuro pa personanan autista na Aruba.**

Nan a señala cu eski tabata "Un experiencia inigualabel unda e mensahe di Fundacion Autismo Aruba su self-advocates Byron Lesire & Kay Quandus, mom-advocate Stephany van der Biezen-Croes y presidente Carolina Thiel-Span a ser comparti cu entre otro UNICEF, WHO, Autism Speaks como tambe delegacionnan di Philippines, Malaysia, Zambia, Bangladesh, USA y Qatar."

Den e foro internacional aki nan a papia riba e desafionan cu tin na Aruba pa locual ta e aceptacion, inclusion y accesibilidad na recursonan pa hendenan cu autismo. Den un conferencia di prensa dia 1 di april cu Fundacion Autismo Aruba a haci prome



cu nan lo a biaha Thiel-Span a splica cu autismo ta un condicion unda un persona ta nace cu un diferencia cu ta haciele neurodiverso. Esaki simplemente kiermen cu e persona su forma di comprende mundo ta un tiki diferente. Autismo ta wordo

considera un trastorno di desaroyo pasobra e forma un persona autista ta desaroya ta diferente y esey kiermen cu e mester di mas sosten cu un persona neurotipico. Den algun caso, el a indica, esaki por significa cu e persona por funciona den un scol

regular y den otro casonan no. "Tur persona ta completamente diferente y ta rekeri di nan asistencia pa asina por sa kico ta nan potencial maximo y unda nan por funciona na nan miho habilidad," el a remarca. Como fundacion FAA tin

hopi aña ta purba di crea conscientisacion na Aruba. Thiel-Span a resalta cu aunke nan ta contento pa wak cu e conscientisacion ta trahando y mayoria hende sa kico autismo ta, por lo menos na un nivel basico, nan ta wak mas y mas desafio ta bin pa dilanti na momento cu mester interactua na scol, den area social of na trabao, cu personanan autista. Esaki ta un punto cu e fundacion tin algun aña caba ta enfoca nan energia riba dje y cu nan lo sigui enfoca riba dje den e añanan binidero. Sigur, esaki ta un stap grandi segun Thiel-Span a señala, loke ta trata nan participacion den e foro internacional na Nacionnan Uni unda cu a trece dilanti e desafionan cu nan ta wak na Aruba pa locual cu ta e aceptacion, inclusion y accesibilidad na recursonan pa personanan cu ta autista, incluyendo muchanan, pero tambe adultonan. Esaki, el indica, tin di haber cu educacion, salubridad y e aspecto social.

## Otro cacho ta fayece pa motibo di abuso y maltrato

**Casonan di maltrato di cacho ta yamando atencion cada dia mas den comunidad. A traves di su pagina di Facebook, minister Ursell Arends a publica tocante otro caso di maltrato di cacho unda lamentablemente, e cacho tampoco no a logra sobrevivir.**

"Un otro caso tristo di negligencia y maltrato di mascota. Ayera nochi, a tuma contacto cu minister Arends a pa un caso hopi tristo den a bario di Kurimiau. Presente na e sitio a bin encontra un mascota cu lamentablemente no a wordo ofreci e empatia y amor cu e merece. Bisiñanan a hiba e cacho veterinario mesora pero nos a cab'i ricibi e mal noticia cu e no a logra sobrevivir. Nos tin cu para hunto como comunidad contra abuso di animal!" e publicacion a indica.

E publicacion a ricibi diferente comentario y reaccion di usarionan cu ta puntra te ki dia mester warda, cuanto caso di maltrato mas mester sucede pa por bin un cambio real den e ley pa duna castigo na e abusadornan.

"Kico a sucede cu esnan responsabel pa su morto? Casonan ta sigui dreña. Maltrato ta sigui tuma lugar. Ta urgi pa por fabor haci algo cu e ley. Husticia corecto ta pa esnan responsabel ricibi un bon boet of bay cera. Por fabor minister concerni ya no mas... mas nos sinta warda pa cambia e ley mas abuso lo tuma lugar," un usuario a comenta.

"Cuminsa actual! Para e abuso. Cuanto abuso mas mester pasa?" ; "Please tuma accion contra di esnan cu ta comete e maltrato! Nos no por acepta mas biba asina cu falta di compasion" ; "Please cuminsa actua Minister Ursell Arends contra e monsternan aki please! Hendenan si boso wak algo, bisa algo, haci algo! Please reporta e abusonnan, esaki ta birando pio dia pa dia," ta algun di e otro comentarionan cu e publicacion a ricibi.

Pueblo ainda ta recuperando di e caso impactante di maltrato di e cacho cu a ricibi e nomber Khaleesi. Un caso cu a shock comunidad completo mirando e severidad di e mal-

trato cu a ilustra e maldad di e doño, cu claramente no tabatin ni amor ni compasion pa e cacho. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ministerio Publico pa puntra ki accion ta tumando den e caso aki. Vocero di OM a bisa cu "e proces verbaal di polis a dreña Ministerio Publico" y a indica cu por spera un decision "posiblemente dentro di dos siman di tempo." Mientras tanto, tin un marcha silencio plania pa diasabra awo, organisa pa entre otro Luna Foundation, pa exige husticia pa casonan di maltrato di bestia na Aruba.

Lamentablemente, casonan asina tin hopi, pero esaki no ta hacie aceptabel. Ley ta existi y cu colaboracion di KPA, mester sigui reenforza esaki pa asina comunidad di Aruba por cuminsa realiza cu abuso di animal no ta bay sin castigo.

Abandono y maltrato ta bay contra ley di cacho. Ta importante pa comunidad en general cuminsa actua den esaki, pa ta doñonan mas responsabel y cuida mascotanan cu tambe ta sinti y ta sufri.



E pregunta cu ta bin pa dilanti ta cuanto biaha mas mester sigui haya casonan di abuso di bestia di e magnitud aki? Problemanan di cacho y

pushi riba caya ta sigui keda un problema sin precedente y comunidad henter mester bira mas consciente di esaki.



## Go Cultura Foundation ta anuncia su proyecto di mas grandi cu encuesta pa industria creativo y cultural

**For di momento cu Go Cultura Foundation a lanta na 2017 nan ta bin treciendo dilanti cu industrianan creativo na Aruba mester di mas reconocimiento, apoyo y sosten, sinembargo, tur pais cu a formalisa e industrianan aki a demostra cu esey no por keda den palabranan so sino cu mester actua pa cristalisa e desaroyo y e bienestar di e ser humano.**

Ayera diahuebs 11 di april Edjean Semeleer fundador y embahador di Go Cultura Foundation a splica cu oficialmente a lansa un encuesta den cual nan kier colecta data y informacion pa por midi e potencial economico di e industrianan cultural y creativo, pa haya sa kico ta nan retonan, desafionan cu e sector aki ta haya su mes aden.

Pero basicamente pa na final por tin evidencia y cifra cu por demostra e potencial pero tambe por sa e necesidadnan y ki programanan por desaroya pa por yuda e sector aki.

“Pa e artista of e creativo por ta mas exitoso den su emprendimento cu plannan na corto, mediano y largo plaso y nan por desaroya den un industria y demostra den un par di tempo cuanto empleo y ingreso e industrianan aki ta genera.”

Pa por realisa esaki, Go Cultura Foundation a haci un alianza cu Cornerstone Economics, un compania di consulting cu ta brinda conocimiento strategico basa den investigacionnan y solucionnan di aprendisahe cu enfasis den impacto social y viabilidad financiero.

“Den e esfuerso di encuesta aki, esaki ta un di e iniciativanan mas importante na unda Go Cultura Foundation ta un organisacion no gubernamental, apolitico, caritativo cu den pasado a trece dilanti algun iniciativanan,” Semeleer a expresa.



Na Aruba esaki ta un topico nobo pero industrianan creativo ta existi for di decadanan caba manera e celebracion cultural di Carnaval e cual ta un creacion di e industrianan aki, Semeleer a expresa.

Den un futuro mas cercano nan tin planea di organisa un presentacion cu hopi mas informacion y un di e prome pasonan ta e encuesta pa

cuminsa map e industrianan cultural y creativo di Aruba.

“Si bo ta desea pa cosnan por mehora pa e sector aki, si bo ta desea pa e artistanan di Aruba por ta mas exitoso den loke nan ta haci, mester di cosnan in place como maneho, leynan cu mester adapta, modernisa of introduci, nos tin cu descubri hopi di e retonan cu hopi di artista creativo ta confronta pa wak con por yuda nan mehora esakinan,” el a sigura.

Tur esey por ta hopi posibel door di colecta data, na unda el a pone como ehemplo, Aruba Tourism Authority (ATA) ken segun Semeleer no ta crea ni un strategia ni plan pa promove Aruba y engrandece industria di turismo si nan no tin data of evidencia, pa Semeleer ta hopi importante pa nan por colecta data y asina por demostra “no solamente kico ta e retonan cu e sector cultural y creativo di Aruba ta enfrenta sino tambe kico ta e potencial, nos solamente pa desaroya localmente pero tambe internacionalmente, pa nos por exporta nos productonan y nos servicicionan cultural y creativo,” el a bisa.

Den esaki, ta bin dilanti e termino “Oranje Economy” cual ta un modelo productivo den cual bienes y servicicionan cu ta comercialisa tin un balor intelectual, debi cu nan ta surgi for di ideanan y conocimiento di nan creadornan.

Ta trata tur actividad economico relaciona cu arte, cultura, investigacion, ciencia, tecnologia, comunicacion, entre otro, den cual e creatividad ta e característica principal.

Pa esaki, Semeleer a sigura cu

Aruba tin su artistanan cu ta forma parti di economia aki.

Sinembargo, nunca a ser formalisa ni a ser desaroya manera e mester ta, tabatin hopi iniciativa den pasado, pero esey tabata diferente manera e ta sigura.

Pa nan ta importante pa e iniciativa bin for di e sector mes, for di e artistanan, sernan creativo pa nan por ta parti di e mehoracion cu nan ta desea di mira, pa nan ta parti di e cambionan.

Esnan cu ta bin bishita Aruba tambe ta bay haya un sector cu ta bay ta fortifica a traves di leynan, di maneho “cu di berdad ta bay cuminsa wak su potencial y a dun’e e balor aki”, Semelaar tambe a agrega cu Aruba ta depende di industria di turismo, pero den sector ey tambe por haya un diversificacion na unda industria creativo y cultural ta hunga un rol caba, sinembargo, no a yamele como tal.

Pero ora kier pa bishitantenan bin riba isla ta considera importante nan por experiencia loke ta autentico y di identidad di e isla aki cu e gran mayoria di nan ta e industria cultural y creativo.

Pa e motibo aki, nan a pidi na esnan envolvi den industria cultural y creativo pa participa durante e proceso di Aruba su mapping unda nan lo bay manda invitacion pa tur esnan interesa di haya sa mas di esaki pa sinta y combersa den varios sesion den grupo.

E encuesta ta disponibel riba nan Facebook page ‘Go Cultura Foundation’ y potretnan di e articulo aki tambe ta cortesía di nan.





## Minister Hulandes di Enseñansa, Robbert Dijkgraaf, satisfecho cu e mision di conocimiento cu el a realisa na Aruba

**Diaranson atardi durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte Andy Croes hunto cu Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda, Robbert Dijkgraaf, a elabora ariba e mision di conocimiento cu minister Dijkgraaf a realisa recientemente na Aruba y Corsou.**

Minister Croes a splica cu e mision di conocimiento cu ta tuma luga e siman aki 9 y 10 di april na Aruba, y 11 y 12 di april na Corsou, ta hunta expertonan for di Sint Maarten, Hulanda, Corsou, Boneiro y Aruba pa traha hunto riba e tereno di educacion di MBO y educacion superior na e islanan.

El a indica cu e puntonan cu a ser trata ta relevante pa tur e islanan y ta inclui topiconan manera conexcion di educacion cu e necesidadnan di mercado laboral, e movilidad di studiantenan, esaki ta cay bao di Strategic Education Alliance, con e islanan por traha hunto pa establece cursonan di educacion, investigacion y ciencia, ta entre otro riba e agenda.

E mandatario a destaca cu e beneficio di e hecho cu e sistemanan di enseñansa ta parce otro y e comparacion di e diplomanan ta hacie mas facil pa traha hunto. “Kico nos ta persigui ta yega na un paisahe di enseñansa pa educacion superior unda hobennan estudiante di henter e reino por tin beneficio di dje,” el a subraya.

Minister Croes a sigui splica cu ademas di asuntonan di politica, durante un conferencia di trabou apart cu a tuma luga na Corsou, nan ta papia cu studiantenan di e islanan y di Hulanda tocante e conexcion entre enseñansa na Aruba y na Hulanda y ademas ta intercambia experien-



cianan.

El a resalta cu den tur e combersacionnan tabata importante pa mira kico traha bon y kico no ta traha bon y unda mester pensa riba otro solucionnan. “Ainda tin hopi trabou pa haci, pero e combersacionnan constructivo durante e Vierlanden Overleg Onderwijs entre reunionnan fisico temporal manera e di e siman aki y e haciendo acuerdonan duradero di acuerdo ta haci cu studiantenan ta ricibi un pool di oportunidad mas amplio di enseñansa MBO y superior y e acceso pa sigui enseñansa ta aumenta,” el a agrega.

E mandatario a indica cu aunke esey semper tabata e parti mas dificil durante e 2.5 aña cu nan por a traha hunto cu Minister Dijkgraaf, el a destaca minister Dijkgraaf su manera di traha, su manera constructivo di pensa y su manera di reconoce situacionnan dificil caminda e paisnan den Caribe ta.

El a subraya cu apart di loke nan a logra durante e mision di conocimiento, el a indica cu tin un investigacion ta wordo realisa pa Human Capital Planning den tereno di enseñansa den e parti Caribense di Reino. Tambe eheucion y profesionalisacion di maestronan pa enseñansa primario ta den progreso. E mandatario a recorda na september 2022 a organisa un conferencia grandi enfoca riba mehoracion di exito di estudio di hobennan y ade-

mas t trahando riba e diferente acuerdonan cu a ser realisa

Den tereno di idioma, minister Croes a agrega, cu tin actividadnan conhunto ta tuma luga. El a splica cu tin un fondo di estimulacion, un inversion di 1 miyon di euro pa e periodo 2024-2028. Tambe tin un fondo di movilidad, cu ta un otro inversion di 1.2 miyon di euro pa e periodo 2024-2026.

El a agrega cu pa loke ta e number di BSN tambe ta un meta cumpli. Aworaki studiantenan por haci peticion di BSN na e islanan mes y esaki ta facilita e proceso di inscripcion ora nan ta na Hulanda.

Por ultimo el a indica cu nan ta trahando riba e recomendacionnan di e doorlichtingsrapport ariba loke ta trata e sistema di registracion di datonan, politica di idioma, cuido, infraestructura di edificio, modernisacion di e ordenanzanan di enseñansa, realizacion di un protocol di cuenta y responsabilidad cu ya ta cla, politica di beneficio y e normalisacion structural di normdbedrag cu un cifra di 6.4 miyon pa aña y tambe e estructura di salario di e maestronan.

Pa minister Dijkgraaf esaki ta di dos biaha cu e ta bishita Aruba. Durante e conferencia el a indica cu den e dialogo entre e cuater paisnan, pero tambe bilateralmente entre Hulanda y Aruba ta dialogonan cu e ta “aprecia hopi” y el

a expresa cu for di su punto di bista cu e mision di conocimiento aki nan ta yega un otro nivel di cooperacion.

“Mi ta aki hunto cu representantenan di scolnan MBO Hulandes, scolnan superior, universidadnan, institutonan científico manera NBO y e Academia di Ciencia pa asina reforsa e contactonan entre e establecimentonan di enseñansa y investigacion, pasobra finalmente nan ta e canalnan real pa reforsa nan. Y pues mi ta pensa cu nos ta yega na un otro fase den nos cooperacion magnifico riba e tereno di enseñansa y investigacion entre Hulanda y e paisnan den e Reino y Caribe Hulandes,” el a resalta.

El a remarca cu e cooperacion intensivo cu Aruba, pero tambe cu Corsou y Sint Maarten y e parti Caribense di Reino ta esencial pa sigui desaroya. El a splica cu prome e tabata mas dirigi riba e intercambio di studiantenan, pero aworaki el a transforma den cambio di ideanan, cambio di curriculum, cambio di conocimiento.

Pa loke ta su bishita na Aru-

ba, el a indica cu e tabata un bishita hopi intensivo di dos dia na Aruba, y ta sigui pa dos dia di bishita na Corsou. El a enfatisa cu ta hopi importante pa tur e bon dialogonan cu tabatin, pa establece nan y haci esakinan structural, y e miho manera pa haci esaki, segun e mandatario Hulandes a indica, ta pa pone esaki den man di e establecimentonan di enseñansa.

El a menciona cu durante su bishita a papia tocante e conexcion di enseñansa cu mercado laboral, un topico cu, el a remarca, tur e cuater paisnan tin cu lucha cune. “No solamente e mercado laboral di awendia, pero tambe e mercado laboral di futuro. Con nos por interesa mas studiantenan den tecnologia, den cuido, den construcccion. Tur tereno caminda nos tin hopi necesidad di capital humano,” el a señala.

El a menciona cu nan a papia tambe tocante e flexibilisacion di e cursonan, estudio dual, estudio parcial, cual el a menciona por ta parcial na Aruba y parcial na Hulanda. Esaki ta amplia e posibilidadnan den e menu di e posibel forman di estudio.

El a sigui indica cu a toca tambe e tema, y a papia tambe awe tocante nos pasado di esclavitud y a anuncia cu a cuminsa un programa cu Universidad di Aruba, Universidad di Corsou, Universidad di Sint Maarten y IPA. Pa haci mas investigacion tocante e pasado aki cu e meta pa mira con por trece mas conocimiento tocante e pasado den e curriculum di enseñansa tambe.

“Mi ta pensa cu e enseñansa mester ta lo mas actualisa posibel. Esey ta un otro dilema, mi ta pensa, cu nos tur dos como ministernan di enseñansa ta comparti. Pues mi ta sinti esaki atrobe un experiencia hopi rico,” el a resalta.



WWW.BONDIA.COM





**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueero (closer editor)  
Leo Maduro  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamericana  
di Prensa (SIP)

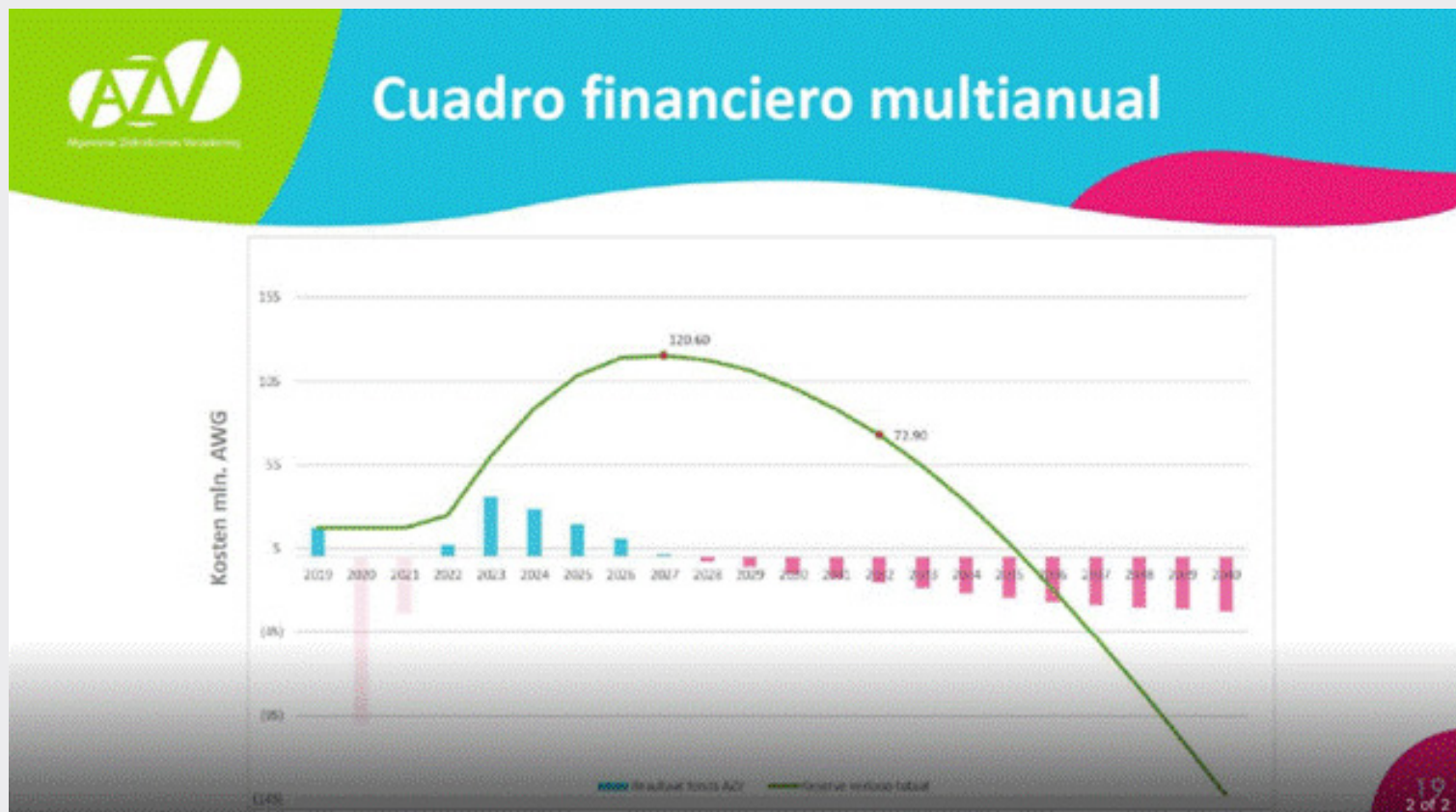
**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



*Simon Waslander:*  
**AZV lo bay failliet pa 2035**



**Ora cu mi a skirbi over e fondonan social esta SVB y AZV den mi prome articulonan publico, esaki tabata algo masha controversial mes. Aunke cu mi ta simplemente usa jaarverslagen y rapportnan di e fondonan of di Centrale Bank van Aruba.**

Awo usando e relato financiero mas recien di AZV (2023) cu a wordo publica e siman aki, nos por wak un grafico cu AZV mes a traha. Pa ta duidelijk esaki no ta mi mesun berekening of modelonan pero esta di AZV mes.

Ami ta asina den shock cu un grafico asina simpel pero cu consecucionan masha profundo mes no ta hayando ningun atencion di nivel halto cu nos como pueblo lo mester spera. Pa ta duidelijk e siguiente grafico ta muestra cu pa 2035, tur e reservanan di AZV lo a caba. Den otro palabra, AZV lo bay failliet pa 2035.

**Dicon ningun Politico ta papia tocante esaki?**

Ora nos papia di algo asina cardinal manera nos fondo social di salud publico, mi ta asumi cu e ta un tema impor-

tante pa nos representantenan politico. Pero desde cu mi a cuminsa skirbi tocante esaki, te dia di awe ningun politico a tribi di touch e time bomb aki. Pio te hasta pa gana voto riba plaso corte, ta papia di baha premies di AZV. Cual ta algo sumamente tristo mes, cu nos no ta bezig ta papia riba un nivel serio over con nos lo por tene e fondo sostenibel riba termino largo.

**5.000 camber di hotel extra: 15.000 cheap labor cu derecho di AZV**

Mas espantoso ainda ta e rapport di Aruba Bird Life Foundation cu ta muestra cu aproximadamente 15,000 pa 20,000 hende extra lo mester bin Aruba pa traha den e sector di turismo pa si e cambernan extra lo bin. Ban no lubida cu mayoria di e trahadornan lo ta di nivel salario minimo of casi asina abou. Pero nan lo haya derecho inmediato riba AZV y SVB. E fondonan ya caba ta un time bomb, si e escenario cu ABL Foundation ta pinta ta gasolin lo tira riba e candela.

**CAft ta hipocrita**

Ami como analista neutral a perde tur mi speranza dia cu

CAft den su anuncio di prensa a bisa “de sociale fondsen zijn in goede staat.” Ainda mi no por compronde con por bin na un conclusion asina mientras cu AZV mes ta bisa cu nan lo bay failliet pa 2035. Mi ta sumamente desapunta den CAft y pa mi persona nan a perde tur nan credibilidad como organo neutral cu mester grijp in prome cu e time bomb di AZV bira un desaster inmenso.

**Modelo di AZV: Kico e ta asumi?**

En fin e calculacionnan probablemente di AZV ta asumi cu no lo bin niun recesion economico den e añanan

binidero. Awo kico lo pasa si un recesion global of un ola grandi di inflacion mester dal Aruba y full mundo manera m’a adverti asina hopi biaha den media publico? E ora e proyeccion lo bira mas scur ainda.

**Politico y pueblo mester lanta fo’i soño**

Nos gobernantenan y politiconan y autoridadnan mester finalmente muestra madurez y enfrenta e situacion aki prome cu e bira un desaster mes. Ta keda na pueblo tambe pa finalmente wak tur loke ta sosode den un manera critico y pa demanda di politiconan pa tuma accion.

**FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS**



**Call: 582-7800**  
**email: accounting@cspnv.com**



**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\*Afl. 450.000,-**

**\*Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

**lotto**

f

X

ig

yt

lotto

## Minister Geoffrey Wever ta introduci barinan nobo cu dobel capacidad den Oranjestad

*Un produccion local di "Metabolic Foundation"*

Den un esfuerzo pa mehora limpieza y promove sostenibilidad den cuadro di e revitalisacion den e ciudad di Oranjestad, Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu "Metabolic Foundation" pronto lo introduci un serie di barinan di sushi nobo, cu tin dobel capacidad di 100 galon cada un pa reemplasa tur e barinan existente den centro di ciudad.

Metabolic Foundation ta un organisacion local dedica na produccion di varios producto for di plastic cu nan ta colecta y recicla na Aruba. E proyecto aki ta forma parti di e esfuerzo total pa revitalisa Oranjestad, cu limpieza como un elemento integral y esencial.

Minister Geoffrey Wever ta pone enfasis riba proyectonan di alto impacto y subraya e importancia di e ambiente y creacion di un economia nobo basa riba e modelo circular. Tur e esfuersonan aki



ta destina pa impulsa e economia local, demostrando un vision progresivo y sostenibel pa e futuro di Oranjestad.

Durante un bishita na e tayer di Metabolic Foundation, e mandatario a ricibi un splicacion detaya tocante e proceso di produccion di e barinan di sushi. E barinan nobo, disena pa sostene un volumen mas grandi di desperdicio, tin como meta pa adresa e deficiencianan di e barinan actual den centro di e ciudad, cu tin capacidad chikito y ta den condicionnan malo, contribuyendo na un ambiente

mas limpi y organisa. E barinan nobo ta traha di plastic colecta y recicla na Aruba.

E instalacion di e barinan nobo ta un paso importante pa conscientisa e comunidad tocante e importancia di reciclahe y maneho adecuado di desperdicio. Ademá, e ta reflehá e compromiso di gobierno di Aruba pa sostene organisacionnan local den ampliacion di nan capacidad por sigui contribui na maneho di desperdicio riba nos isla. E inversion di mas cu 60,000 Florin den e proyecto aki ta beneficia e pais den



conscientisacion y reduccion di desperdicio.

E introduccion di e barinan nobo aki ta un paso pa dilanti den direccion di un Oranjestad mas limpi, saludabel y sostenibel, reafirmando e

compromiso pa un revitalisacion integral di e ciudad cu no solamente ta mehora su apariencia, pero tambe su calidad di bida y sostenibilidad ambiental, segun Geoffrey Wever.

## Taskforce di Reino pa Derecho di Mucha ta celebra su di 10 aniversario cu un conferencia di trabao

E aña aki, Taskforce di Reino pa Derecho di Mucha ta celebra su di 10 aniversario cu un conferencia di trabao. E conferencia di trabao, cu lo tuma luga di 13 pa 16 di mei na Boneiro, lo sirbi como un momento di reflexion riba logronan alcansa durante e 10 añanan i pa alabes wak pa dilanti a base di e metanan di Taskforce. Un elemento importante ta desaroyo di e cuadro strategico di forma conhuntito.

E enfoka di e conferencia di trabao lo ta riba e plannan di accion di, y acuerdo di colaboracion entre e seis islanan, basa riba e strategia pa 2023-2028. E metanan strategico aki ta basa riba e pun-



tonan di enfoka stipula den e MoU firma pa e paisnan i entidadnan publico di Reino na october 2023 na Corsou. E MoU aki ta un prolongacion di e MoU inicial firma

na 2018. Durante e ultimo 10 aña Taskforce a logra varios resultado concreto riba e seis islanan di Reino. Algun ehempel ta: firmamento di un con-

venio pa implementacion di un plan strategico cu ta promove cooperacion, ehecuto pa medio di Centro pa Hoben y Famia na Aruba, participacion activo di hubentud den desaroyo di e maneho pa hubentud nobo di Boneiro, lantamento di un plataforma di hoben na Corsou, lansa-mento di Telefon pa Mucha na Saba, introduccion di un tienda di educacion na St. Eustatius, y desaroyo di un programa di educacion na St. Maarten.

Tocante Taskforce Taskforce su historia ta bay bek te na e Conferencia di Reino cu a tuma luga dia 2 di april 2014 na Aruba. Durante e conferencia aki, mandatarionan di Reino a enfatisa cu

cada mucha den Reino tin derecho riba un bon infancia, manera stipula den e Tratado Internacional pa Derecho di Mucha (IVRK). E Conferencia di Reino a conduci na lantamento di Taskforce, cu e meta pa stimula cooperacion riba tereno di derecho di mucha den Reino y pa mehora implementacion di derecho di mucha den parti Caribeense di Reino. Taskforce ta consisti di representantenan di hubentud y famia di Aruba, Boneiru, Corsou, Saba, St. Eustatius, St. Maarten, y representantenan di Ministerio di Asuntunan Interno y Relacionnan den Reino (BZK) y Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte (VWS). UNICEF Hulanda ta Taskforce su consehero.



# Francia ta propone pa permiti pashent cu enfermedad terminal tuma medicamento letal



(AP)—E **gobierno di Francia a presenta un legislacion diaranson pa permiti adultonan cu cancer terminal of otro malesa incurable pa tuma medicamento letal, como cu demandanan publico ta crece pa opcionnan legal pa ayudo den morto.**

Hopi hende Frances a biaha bay paisnan den bisindario

unda suicidio asisti of eutanasia ta legal. Presidente Frances Emmanuel Macron a priminti un legislacion asina pa hopi tempo caba.

E beneficio for di e medida proponi, pashentnan lo mester ta mas cu 18 aña di edad y ta ciudadanonan Frances of biba den Francia, segun minister di Salud Frances Catherine Vautrin a bisa despues di un reunion cu gabinete.

Un ekipo di profesionalnan medico lo ta necesario pa confirma cu e pashent tin un malesa grave y incurable, ta sufriendo for di dolor intolerante y intratable, y ta buscando pa medicamento letal di nan mes. esnan cu condicion psiquiatrico severo y des-

ordennan neurodegenerativo manera Alzheimer's no ta eligible.

E pashent lo inicia e peticion pa medicamento letal y confirma e peticion despues di un periodo di reflexion, Vautrin a bisa. Si e haya aprobacion, e ora un dokter lo entrega un prescripcion, valido pa tres luna, pa e medicamento letal. Hende por tum'e na cas, na cas di cuida of un facilidad di cuida medico, Macron a bisa. Si nan condicion fisico no ta permiti cu nan por haci'e nan mes, nan por haya ayudo di un persona di nan escogencia of di un dokter of nurse.

Awo e legislacion ta bay parlamento pa debate. Vautrin a argui pa "un cantidad enorme

di tendemento, un cantidad enorme di humildad, como cu nos ta tocando topiconan di bida y morto, y un cantidad enorme di respet pa e libertad di consciencia di cada un di nos."

Tambe el a anuncia 1.1 biyon euro den alocacion den cuida paliativo y otro tipo pa trece fin na bida. Un rapport aña pasa a indica cu mayoria ciudadano ta apoya legalisacion di opcionnan pa trece un fin na bo mesun bida, y encuestanan di opinion ta muestra un aumento den apoyo durante e ultimo 20 aña.

Un ley Frances di 2016 ta provee cu dokternan por mantene pashentnan cu enfermedad terminal trankilisa

promete cu morto pero ta falta di permiti suicidio asisti of eutanasia.

Suicidio medicamento asisti ta envolbe pashentnan tumando, riba nan mesun dispuesto, un bebida letal of medicamento cu por ser prescribi pa un dokter na esnan cu ta cumpli cu cierto criteria. Eutanasia ta envolbe dokternan dunando pashentnan cu ta cumpli cu cierto criteria un inyeccion letal riba nan mesun peticion.

Suicidio asisti ta permiti na Suisa y Portugal y den varios estado na Merca. Eutanasia ta actualmente legal na Hulanda, Spaña, Canada, Australia, Colombia, Belgica y Luxemburgo bao cierto condicion.

## Hulanda:

## Mas homber jong hayando sterilisacion pasobra nan no kier yiu

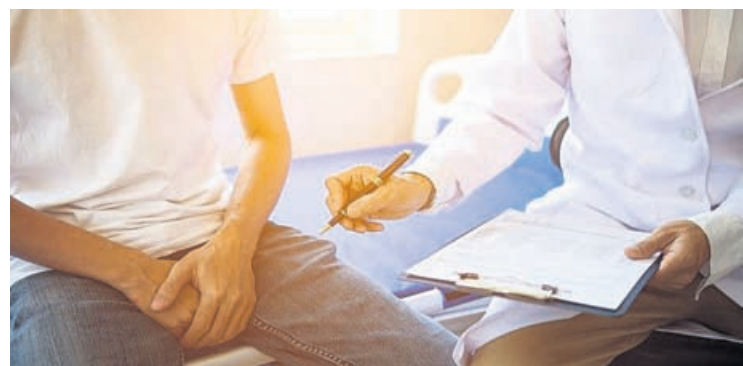
(NLTimes)—Urologonan na Hulanda a tuma nota di un aumento den hende homber jong bao 30 aña pidiendo pa sterilisacion, NOS ta reporta despues di conduci un encuesta cu tur clinica di urologia den e pais. Aproximadamente un tercer a bisa cu nan a ripara cu mas hende homber jong kier sterilisacion pasobra nan no kier yiu. Frecuentemente nan ta usa e crisis climatico como un motibo. Un otro ta cu nan no kier duna nan gene pa via di condicionnan genetico.

Urologo Melianthe Nicolai ta conduci rond di 500 sterilisacion tur aña y regularmente ta mira hende homber jong den su clinica cu no kier yiu. "Un biologo di 29 aña a bin akinan recien, y e absolutamente tabatin algo contra mas hende riba Tera pasobra el a mira con hopi e ambien-

te tabata sufriendo pa via di humanidad. E djis no kier a contribui na esey," el a conta e locutor.

E mayoria di hende homber cu kier e procedura ta entre 35 y 40 aña. E motibo ta varia. Mayoria tin e cantidad desea di yiu y kier kita e presion riba nan pareha pa asina nan no tuma anticonceptivonan hormonal mas.

Hende homber cu kier sterilisacion por bay na un dokter, hospital of clinica di especialista. Segun NOS, investigacion ta muestra cu aproximadamente 2 pa 6% di hende muhe ta arepentí e procedura mas despues. Aproximadamente 11% di hende homber cu a haya e procedura bao di 25 aña ta arepentí. E liñanan di guia pa urologo tambe ta bisa cu hende homber soltero tin mas chens di arepentí sterilisacion mas despues.



# CAT4CHI

CU **MULTI-X**

FP X2 X5 X3

## BO CHENS DI GANAMAS!

		X2	X3	X5
<b>Pick 4</b>				
1 Premio	Afl. 4.000	Afl. 8.000,-	Afl. 12.000,-	Afl. 20.000,-
2 Premio	Afl. 750	Afl. 1.500,-	Afl. 2.250,-	Afl. 3.750,-
3 Premio	Afl. 250	Afl. 500,-	Afl. 750,-	Afl. 1.250,-
<b>Last 3</b>				
1 Premio	Afl. 400	Afl. 800,-	Afl. 1.200,-	Afl. 2.000,-
2 Premio	Afl. 200	Afl. 400,-	Afl. 600,-	Afl. 1.000,-
3 Premio	Afl. 100	Afl. 200,-	Afl. 300,-	Afl. 500,-
<b>Back 2</b>				
1 Premio	Afl. 40	Afl. 80,-	Afl. 120,-	Afl. 200,-
2 Premio	Afl. 20	Afl. 40,-	Afl. 60,-	Afl. 100,-
3 Premio	Afl. 10	Afl. 20,-	Afl. 30,-	Afl. 50,-
<b>Front / Back</b>				
1 Premio	Afl. 20	Afl. 40,-	Afl. 60,-	Afl. 100,-
	Afl. 50	Afl. 100,-	Afl. 150,-	Afl. 250,-

\* Ora un bala FP Sali y bo a match e numbertan, bo ta gana e premio y bo ta den wega atrobe!

www.lottoaruba.com



## Minister Hato: No ta bay deporta Haitiano na Corsou

**(Curaçao Chronicle)** - Minister di Husticia Shalten Hato a anuncia cu e individuonan di Haiti bibando na Corsou cu permiso di residencia cu a caduca no lo enfrenta deportacion.

E decision aki ta bini den medio di e situacion di seguridad precario na Haiti, causando cu autoridadnan di Corsou no lo manda nan back na nan pais di origen. Minister Hato a enfatisa cu e servicio di Inmigracion no lo detene individuonan di Haiti cu no tin documentonan valido, na lugá di esaki, nan lo ricibi instruccion di reporta na e autoridadnan di inmigracion manera ta necesario. E minister a delinea cu e ta monitor di cerca e situa-

cion na Haiti, caracteriza pa violencia den e nacion y un perdida di poder. Mirando e circunstancianan aki, Corsou a opta pa e strategia humanitario, garantizando e seguridad y bienestar di residen-  
tenan di Haiti na e isla.

Ombudsman Keursly Concincion a trece dilanti preocupacion tocante esaki den un carta dirigi na parlamento pa fin di maart. Minister Hato a expresa lamento riba e falta di comunicacion directo cu e Ombudsman, enfatisa su rol activo cu e situacion na Haiti desde dia 10 di maart. El a afirma cu den varios reunion a conveni dentro di e ekipo di inmigracion y e sector di husticia pa atende e topico aki comprensivamente.



## Ministerio Publico ta intensifica esfuersonan contra posesion di arma di candela ilegal na Corsou

**(Curaçao Chronicle)** - Diabierna ultimo, un desarojo significativo a tuma luga na cas di corte mientras 5 individuo tabata den huicio pa posesion di arma di candela ilegal.

Entre nan, 4 di e sospechoso a ser condena y sentencia na cumpli tempo den prizon for di entre 14 pa 20 luna. Sinembargo, pa un di e sospechosonan a retira e acusacion a causa di falta di evidencia cu ta conecta e arma di candela en cuestion na su persona.

Ministerio Publico (OM) di Corsou a enfatisa e gravedad di e posesion di arma ilegal, yamando esaki un problema persistente cu ta gravemente pone den peligro e seguridad



di e comunidad. E huicio reciente a hala atencion na con severo e problema ta, cual ta atende esaki efectivamente. cuasa esfuersonan renoba pa

Entre december 2023 y februari 2024, autoridadnan a tuma varios medida cu ta resulta den e confiscacion di varios arma di candela. E strategia proactivo ta delinea e compromiso di e combati posesion di arma di candela ilegal y garantiza e seguridad publico.

Den colaboracion cu Action Center for Undermining Curaçao (ACOC) y otro curpanan hudicial pertinente, a sigura cu esfuersonan ta na caminda pa combati e causa rais di e problema. Segun e ordenansa pa arma di candela na Corsou, posee un arma di candela of municion pa esaki sin autorisacion apropiada for di gobierno ta estrictamente prohibi.

## Joran van der Sloot ataca den prison na Peru

**(NLTimes)** - Joran van der Sloot a ser herida den un pelea violento den prizon na Peru, segun New York Post. E hoben Hulandes di 36 aña ta actualmente cumpliendo un sentencia di 28 aña pa e asesinato di e estudiante Peruano Stephanie Flores.

Aparentemente el a ser ataca pa dos otro prizonero den e area comun di e prizon fa-

moso Challapalca. Mas prizonero a drenta e pelea te ora cu e oficialnan a separa nan y tuma control di e situacion.

Van der Sloot tabatin blausia y corta despues di e pelea. Ta desconoci si e hombernan a ataca Van der Sloot a causa di un discusion cu a tuma luga den e prizon of a causa di Stephany Flores tabata e yiu muhe di Ricardo Flores, ken ta un negociante conoci y po-

litico na Peru.

E homber Hulandes a ricibi un sentencia di 20 aña den october pa purba extorcione e famia di Natalee Holloway. Despues di añanan di acusacionnan cu el a purba sconde e morto di Holloway, Van der Sloot finalmente a confesa na e asesinato di e hoben Mericano durante su vakantie den aña 2005 aña pasa.





# Un di cada seis refugiado Ucrainiano na Hulanda no tin trabao y no ta inscribi den educacion

(NLTimes) – **Casi un di cada seis refugiado Ucrainiano no ta participando den un programa di educacion na Hulanda y tampoco tin un trabao. Oficina di Estadistica (CBS) a bisa cu ta trata di como 17 por ciento di refugiado entre 4 y 23 aña di edad.**

Alrededor di un tercera parti

di esnan entre 18 y 22 aña ta desempleado y no ta inscribi den un estudio. E datonan di october a keda analisa y publica como parti di un rapport nobo for di e oficina di estadistica ayera.

Mayoria di Ucrainiano jong na Hulanda ta atende scol of un curso: alrededor di 65 por ciento. Un grupo chikito di

mucha jong for di e pais Europeo Oriental no ta atende scol primario na Hulanda. Ta varia di entre 5 y 7 por ciento, dependiendo di nan edad.

Mayoria di mucha di 15 y 16 aña ta bay scol secundario. For di 17 aña bay ariba, menos y menos refugiado Ucrainiano ta bay scol ya cu nan ta mas biahna enfoca riba nan

trabao.

wMayoria di Ucrainiano a huy di nan pais desde cu Rusia a intensifica su invasion di e pais na 2022. Na comienso di october, tabatin casi 98mil Ucrainiano na Hulanda. Alrededor di 30mil di nan tabatin 23 aña di edad of menos.

E grupo ta plamando na e pais. E tasa per capita mas

halto di Ucrainiano ta ubica na Leek, Limburg y Pekela, Groningen. Ambos municipalidad tin un area grandi di recepcion pa refugiado Ucrainiano.

Gennep den nort di Limburg, Blaricum den region Gooi di Noord-Holland, y Renswoude, Utrecht ta sigui riba e lista di mas refugiado per capita.

## Mas cu 60% di hogarnan na Hulanda ta no ta ocupa suficientemente, segun Eurostat

(NLTimes)—**Hulanda ta enfrentando un deficit masivo den vivienda. Na mesun momento, 61.1% di casnan na Hulanda ta no ta ocupa suficientemente,” segun Eurostat. Esey ta nifica cu tin mas camber den e cas cu hende bibando eyden,” NOS ta reporta.**

Segun e oficina di estadistico Europeo, Hulanda tin un di e gradonan mas halto di hogarnan no suficientemente ocupa den Union Europeo. Solamente Malta, Chipre y Irlanda tin un porcentahe mas halto di casnan cu mas

camber compara cu hende. E averahe den UE ta 33.6%.

E definicion di Eurostat pa ocupacion perfecto ta cu cada cas mester tin un sala y un camber pa tur pareha, tur adulto soltero, cada dos mucha bao 12 aña, cada dos mucha entre 12 y 17 aña di e mesun sexo, y muchanan individual di diferente sexo entre 12 y 17 aña. Si ainda tin mas camber, e cas no ta ocupa suficientemente.

Si no tin suficiente camber, e ta demasiado ocupa. Solamente 2.9% di hogarnan Hulandes ta demasiado ocupa, e tercer porcentahe mas abao den UE despues di Chipre

(2.2%) y Malta (2.8%). E averahe den UE ta 16.8%.

Propietarionan priva ta dicidi pa nan mes con hopi hende ta biba den nan cas. Pero corporacionnan di vivienda, cual tin e tarea social pa duna hende cas y ta enfrenta dificultad cu listanan di espera largo, tambe tin hopi casnan no suficientemente ocupa.

Di e 2.1 milyon unit di vivienda social na Hulanda, 51% ta bao huur na un hende soltero, segun e Housing Corporation Authority a calcula pa NOS. Y pa e unit di vivienda social cu ta bira disponible tur aña, 70.5% ta bay pa un persona soltero, a pesar cu

hopi ta adecua pa dos of mas hende soltero.

Varios corporacion di vivienda a cuminsa purba adresa e ocupacion insuficiente aki por medio di huur casnan mas grandi na dos of mas hende soltero—partimento di cas. E corporacion Talis ta huurt awo 40 cas na dos hende soltero y ta plania pa agrega 50 mas tur aña, cu e meta pa eventualmente comparti 2,000 di su 16,000 cas. “Nos tin hopi casnan pa un famia, y pa huur nan pa un persona ta un desperdicio di espacio,” un vocero a conta NOS.

Pa e proyecto aki, Talis ta convirtiendo casnan bashi di tres camber, transformando e

tercer camber den un segundo baño pa asina residentenan por tin nan mesun facilidad sanitario. Nan ta comparti e sala y cushina. E casnan por ser dna via rifa na esnan interesa, y e ganado ta scoge e segundo tenente. Nan no por ta partner, y ambos mester ser registra y eligible pa vivienda social.

Aedes, e organisacion pa corporacionnan di vivienda, ta mirando mas y mas di e tipo di iniciativanan aki, un vocero a conta e locutor. “E ta un manera pa yuda hobennan, en particular, haya cas ma lihe.” Awo tin mas atencion pa usa e mercado di vivienda mas eficientemente.”

## Ta pusha pa Hulanda prohibi adopcion for di exterior

(NLTimes)—**Partido SP kier pa Hulanda stop adopcion for di exterior y a entrega un propuesto na parlamento tocante esaki ayera. Tin demasiado espacio pa abuso, y e no ta un manera sostenible di proteha muchanan, segun parlamentario Michiel van Nispen a conta RTL Nieuws.**

Den 2021, e minister e tempo ey, Sander Dekker pa Proteccion Legal, a para tur adopcion for di paisnan den exterior despues cu a publica un rapport importante riba bon cos a bay robes den pasado. Un comite investigatorio a descubri “abusonan estructural” cu ainda tabata continua, incluyendo “falsificacion di documento, e abuso di pobreza entre mamnan na estado, y e dunamento di mucha pa placa of pa via di coercion.”

Gobierno a dicidi despues pa permiti tur adopcion for

di exterior atrobe, pero solamente for di un cantidad selecta di paisnan y bao condicionnan estricto. Residentenan Hulandes actualmente por adopta muchanan ainda for di Sur Africa, Lesotho, Taiwan, Filipinas, Tailandia, Hungria, Bulgaria y Portugal.

“Ta inevitable cu nos lo eventualmente para adopcion interpais,” van Nispen a conta e locutor. “Esaki no ta un solucion sostenible pa proteha muchanan. Pues pa adopta muchanan pa Hulanda lo mester para gradualmente, den un cantidad cuidadoso.”

Segun e parlamentario, ta miho pa cuminsa traha riba esey mas pronto posible. “Mi ta puntra e minister pa bin cu un plan nobo. Un plan nobo cu lo sigura un reduccion cuidadoso.”

Tweede Kamer lo vota riba e propuesta otro siman diamars.



### JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

## General Cashier

### REQUIREMENTS:

- High school diploma or equivalent required.
- Papiamento, Dutch & English fluency required.
- Basic accounting skills required.
- Must have experience in Cashiering, Bank Reconciliation, and all Credit Card transactions.
- Must know and be familiar with the use of POS business machines and computers (Microsoft Office).
- Detail oriented. Organized and efficient. Safety-minded. Experience handling cash and equivalents.
- High quality standards for production and service.
- Strong verbal & writing communications skills, and professional manner.
- Flexible working hours.
- Good team player.
- Able to work productively with little supervision.
- Trustworthy and reliable.
- Hotel experience preferred.

### We offer:

Competitive salary, dental and vision insurance, attendance incentive, life insurance, wellness program, vacation saving program.

### To apply:

Submit your resume at [humanresources@paradisebeach.aw](mailto:humanresources@paradisebeach.aw)  
For more information, please contact our Human Resources Department at 525-4000 ext. 4093

Bougainville Development NV  
P.O. Box 162878, Altamonte Springs  
FL 32716-2878, USA

J.E. Irausquin Boulevard 64 P.O. Box 4308, Noord, Aruba, Dutch Caribbean  
T. 297 525 4000 F. 297 587 0071  
[www.paradisebeachvillas-aruba.com](http://www.paradisebeachvillas-aruba.com)



## Guatemala: estado di calamidad pa candela forestal



**(DW) – Presidente di Guatemala, Bernardo Arevalo, diaranson ultimo 10 di april a declara estado di calamidad pa candelanan forestal cu ta afecta tur e teritorio di e pais centro Americano.**

“E situacion actual no ta casual: segun informacion oficial 80% di e candelanan ta provoca, como por ehemplo na volcan di Agua, Tajumulco,

dump di Amatitlan y otronan na Huehuetenango,” Arevalo a bisa den un conferencia di prensa na Palacio Nacional di Cultura (sede di gobierno). “Nos ta rechasa e actonan aki cu ta pone den peliger e vida di Guatemalteconan pasobra contaminacion halto ta genera dañonan severo den e salud di e personanan,” e presidente a agrega. A tuma medida aki despues cu diadomingo ultimo, un

candela grandi a ser provoca na un dump di Autoridad pa Maneho Sustentable di Cuenca di Lago Amatitlan (AMSA) cu ta ubica na 22 kilometer di Ciudad di Guatemala e cual a genera shinishi basta grandi y a contamina ful e aire den e capital. Estado di calamidad ta bay ta vigente durante 30 dia den departamentonan di Escuintla, Guatemala y Peten, na unda a presenta e mayor cantidad di candelanan y tin como obhetivo “enfrenta e emergencia aki di un forma mas lihe,” Arevalo a splica. Tambe a bisa cu estado di calamidad ta bay permiti gestionar ayudo di otro paisnan pa haya aeronave y otro insumo pa paga e candelanan lo mas pronto posibel. Debi na emergencia, Guatemala ta mantene scolnan cera den area metropolitano di e pais for di dialuna ultimo. Segun Ministerio di Salud di Guatemala, mas di 200 per-

sona mester a haya atencion medico pa problemanan respiratorio, causa pa exposicion di e gasnan di e dump. Tur forsa specialisa di Estado den materia di emergencianan ta combati candelanan di manera frontal. Mientras tanto a presenta e denunciacion na autoridadnan competente di investigacion pa haya e personanan responsabel y nan responde na husticia. Te diahuebs tabata mantene activo casi 40 candela na tur e

teritorio nacional, di acuerdo cu Coordinador Nacional pa Reduccion di Desasternan (Conred). Datonan oficial ta muestra cu casi 7.344 hectar di boske a ser destrui for di november pa temporada di candelanan, cu ta spera di lo finalisa na juni. For di 2024 te aña aki a reporta un total di 1.382 candela forestal, di nan 1.041 ta forestal y 341 no ta forestal,



## Mexico ta presenta demanda contra Ecuador na Corte Internacional di Husticia

**(DW) – Ayera diahuebs Gobierno di Mexico a presenta un demanda contra Ecuador na Corte Internacional di Husticia na Den Haag pa asalto di embahada Mexicano na Quito, Ecuador, diabierna di siman pasa, segun canciyeria a informa.**

E dia ey, forsanan policial a drenta na sede diplomatico pa captura e ex-vicepresidente Ecuatoriano Jorge Glas, ken a ricibi asilo politico di Mexico. “Nos demanda ta contra Estado di Ecuador, no contra ni un persona den particular,” e canciyer Mexicano, Alicia Barcena a comenta. E obhetivo cu ta persigui ta pa haya “e suspension di Ecuador como integrante di Organisacion di Nacionnan Uni mientras no lo emiti un disculpa publico reconociendo violacion di principionan y normanan fundamental di derecho internacional, cu e fin di garantiza e reparacion di e daño moral causa na Estado Mexicano y nan compatriotanan,” e minister a agrega.

Presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador, den mesun conferencia di prensa a bisa cu loke ta busca “ta pa no lo ripiti esaki na ni un pais di mundo, pa garantiza derecho internacional, pa no viola embahada di ningun



pais di ningun nacion.” El a bisa, ademas “no tin duda cu Ecuador a viola Convencion di Viena tocante relacion dip-

lomatico ora a viola inmunidad di embahada,” Alejandro Celorio consultor huridico di canciyeria Mexicano a señala.

Mexico ya caba a kibra relacionnan cu Quito, pero esey no ta e unico respuesta na loke a pasa. Secretaria di

Relacionnan Exterior tambe a adverti cu a suspende e negociacionnan di e tratado di libre comercio exterior cu Ecuador, cu tabata busca un acuerdo pa drenta den Alianza di Pacifico, e bloki comercial cu tambe ta integra pa Colombia, Chile y Peru.

“A nos si a suspende e relacionnan comercial cu Ecuador, den sentido cu nos tabata negociando un tratado di libre comercio y e conversacionnan ey a keda suspendi,” Barcena a manifesta y a agrega cu Gobierno di Mexico ta analisa presenta un denuncia penal na Ecuador pa entrada na su embahada y agresion na su personal diplomatico.

Acusacion penal lo ta basa den imagennan graba cu camaranan di seguridad di e luga, na unda diabierna di siman pasa Polis a bula e cura, a drenta bao forsa y a apunta e hefe di canciyeria cu un arma di candela pa despues somete e personal diplomatico y bay cu e ex-presidente Jorge Glas cu te ainda ta deteni.

E asalto aki a causa indignacion na nivel internacional y e condena di e pais sur Americano na unda gobiernonan regional a uni na favor di Mexico pa motibo cu segun derecho internacional, embahadan ta ser considera como teritorio soberano di e pais e cual nan ta representa.



## Creacion di conseho di transicion cu ta bay selecta proximo prome minister Haitiano inminente, segun Merca

(AP) — E creacion di un conseho di transicion responsable pa scoge e proximo lidernan di Haiti ta inminente, segun un diplomatico top Mericano a bisa diaranson durante un forum tocante e crisis na Haiti.

E conseho di nuebe miembro por keda estableci formalmente na Haiti lo mas trempan e siman aki, segun Brian A. Nichols, un secretario asistente di Merca pa asunto di Hemisferio Occidental, a bisa na un evento basa na New York organisa pa e Conseho riba Relacion Internacional.

Oficialnan ta ansioso pa mira e conseho instala mientras Haiti ta cay bao un bashi di poder, cu e prome minister incapaz di dreña un pais sufriendo violencia sin fin di gang cu a horca e capital Port-au-Prince y e comunidannan rond di dje, forsendo mas di 53mil persona pa huy di e area den simannan recién. Oficina pa Derechonan Humano di Nacionnan Uni a yama e situacion “cataclismico”, notando cu mas cu 1,550 persona a ser asesina y mas di 800 herida te cu fin di maart.



E creacion di e conseho di transicion, cu ta bay tin siete miembro cu poder di voto pa scoge e proximo prome minister y Gabinete Haitiano, no ta spera pa resolve inmediatamente e problemanan, cu raiz profundo, di e pais. Durante e forum, Nichols a ricibi critica di Monique

Clesca, un escritor Haitiano y miembro di Grupo Montana, un coalicion di lidernan civil, comerciante y politico cu a ricibi un posicion den e conseho di transicion. El a critica Merca pa a sostene prome minister Ariel Henry, kende el a acusa di ta incompetente y responsable pa e

condicionnan di e pais den deterioro. Henry a keda instala como lider interino cu sosten di comunidad internacional despues di e asesinato di presidente Jovenel Moise na juli 2021.

E gangnan mas poderoso di Haiti tambe a opone Henry,

notando cu e no tabata democraticamente eligi, y el a priminti di renuncia unabes cu crea e conseho.

Gangnan di e pais a cuminsa lansa atakenan a gran escala contra obhetivonan di gobierno, mientras Henry tabata na Kenya na februari pa pusha pa e lansamento cu sosten di ONU di un forsa policial for di e pais Africano. El a keda fuera di e pais desde e tempo ey, mientras e violencia a forsa ceramento di varios punto di entrada.

Panelistanan na New York a ricibi e pregunta pakico e gangnan cu ta controla 80% di Port-au-Prince no tabata involucra den e negociacion of creacion di un conseho di transicion.

“Tin un dialogo amplio, inclusivo entre tur segmento di sociedad sigur ta algo cu ta vale la pena,” Nichols a bisa, pero el a bisa cu e interes di e gangnan “no por ta dilanti di e ciudadanonan ordinario cu ta tene na ley.”

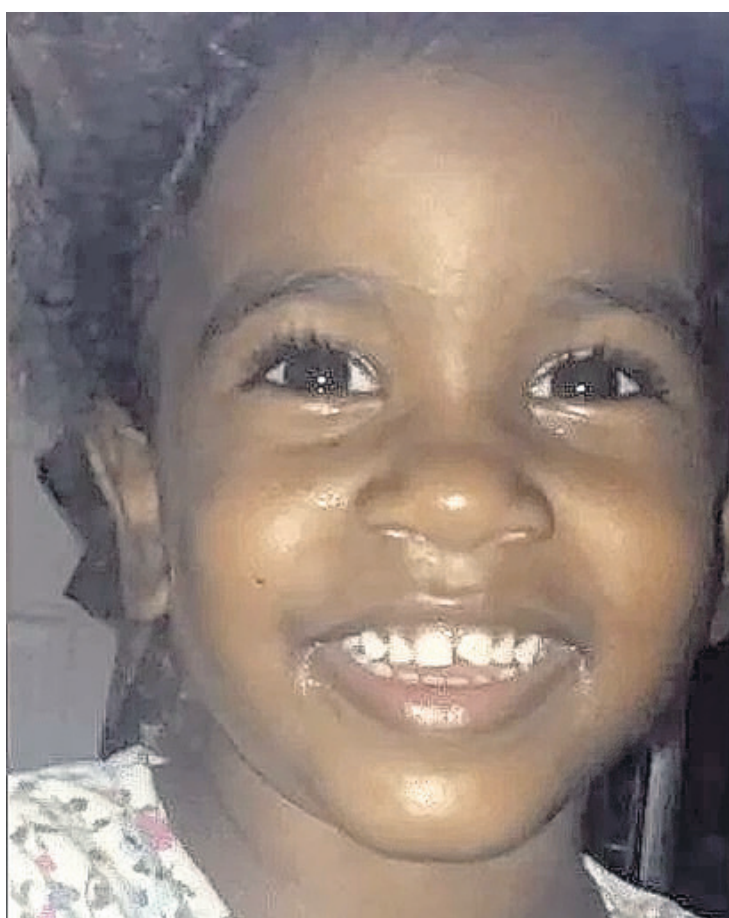
El a bisa cu solucion ta necesario pa aborda pakico hende ta join gang na prome lugar.

## Trinidad y Tobago: Mucha di cuater aña decapita pa su padraastro

(TrinidadExpress) – E atake horibel di decapitacion di Amarah Lallitte, di cuater aña di edad, a laga e nacion den shock y desesperacion, polis na lagrima, y a captura su mama completamente di sorpresa y cuestionando si e homber cu ken e tabatin un relacion a bira loco, pasobra e nunca tabata violento prome.

Mama di 41 aña di Amarah, ken a pidi pa no menciona su nomber, a bisa ayera cu e accionnan di e asesino na nan cas tabata un sorpresa pe, y nunca e lo a spera cu e lo lastima e mucha.

“E tabata stima Amarah. E nunca tabata violento cune niun biaha prome. E semper a protehele y semper cuidele. Hasta cu mi... Mi nunca a experiencia e tipo di conducta ey for di dje prome cu dialuna. Mi ni sa con pa describi esaki. Tabata casi manera cu el tabata actuando manera un persona diferente, y diferente personalidadnan tabata papia



cu mi e anochi prome cu el a bira violento. E nunca a muestra mi e tendencia ey prome.

E ni tabata un persona cu odio of un persona violento. Mi tabata pensa cu algo a

sucede y e tabata scuchando esey. Mi no sa kico a sucede. Ainda mi ta den shock y mi ta trata di acept’e,” mama di Amarah a bisa medionan di comunicacion na Forensic Science Centre na Federation Park.

Rond 10:10 di anochi dialuna, mama di Amarah a bay warda di Polis di Arouca pa haci un rapport di abuso. El a bisa oficialnan cu el a wordo ataca pa e homber di 39 aña ken e tabata conoce y cu tabata parce cu e tabatin un episodio psicotico. El a bisa cu el a purba di sali for di cas cu su yiu, pero e mucha di cuater aña no a scucha.

Polis a bisa cu e pañanan di mama tabata kibra y su curpa tabatin marcanan di violencia, pero e lesionnan tabata describi pa polis manera “menor”.

Un team di oficialnan bao liderazgo di Insp. Pierre y Sgt. Trancoso a bay cu e muher na e cas. Ora nan a yega nan a nota cu e cas tabata na lock y

den scuridad. PC Reid a grita e nomber di e sospechoso varios biaha. Algun minuut despues el a sali for di cas, sin T-shirt cu un carson so bisti.

Na e momento ey e muhe a haya permiso pa dreña den cas pa sigura su yiu. Sinembargo, seconenan despues di dreña, polis a tende gritonan fuerte, y e muhe a core sali for di e cas.

WPC Mohan a dreña den cas y a descubri e curpa mutila di Amarah, su cabes a wordo corta. Tabatin sanger riba vloer y murayanan, y un rastro di sanger cu a dirigi na un hemchi na seis pia di distancia. Cabes di Amarah tabata den e hemchi.

Oficialnan a notifica nan coleganan na Homicide Bureau, y e sospechoso a wordo aresta inmediatamente. Dos cuchiu y un mashin di corta palo a wordo recupera for di e lugá di e suceso.



## OJ Simpson, heroe di futbol Americano, declara inocente den ‘huicio di e siglo’ a fayece cu 76 aña

**(AP) - OJ Simpson, e hungado famoso di futbol Mericano y actor di Hollywood ken a ser declara inocente di acusacionnan di a asesina su ex casa y su amistad den un huicio cu a captura e atencion di henter e publico y a expone division riba rasa y polis na Merca a fayece. E tabatin 76 aña.**

E famia a anuncia riba Simpson su cuenta oficial di X cu el a fayece diaranson a causa di cancer den prostaat. El a fayece na Las Vegas, oficialmente a bisa diahuebs.

Simpson a genera su fama y fortuna via e deporte y negoshi di show, sinembargo su legado a ser cambia pa semper den e asesinato cu a tuma luga den aña 1994 di su ex casa, Nicole Brown Simpson y su amigo Ronald Goldman na Los Angeles. Despues a declara su persona responsabel pa e fayecimento den un caso civil separa y a cumpli 9 aña den prizon pa acusacionnan cu no ta relaciona.

Cobertura live di television di su aresto despues di un persecucion di velocidad abao a marca su caida.

Aparentemente el a surpasa e bareranan racial como e strea di Trojans pa e University of Southern California den fin di 1960, como figura den aviso di un compania di huur vehiculo y como e casa di un mucha muhe bunita cu wowo blauw den aña 1980. “Mi no ta color scur, mi ta O.J.,” e tabata gusta bisa su amigonan.

Su “huicio di siglo” a captura Merca su atencion riba television live. E caso a trece di-

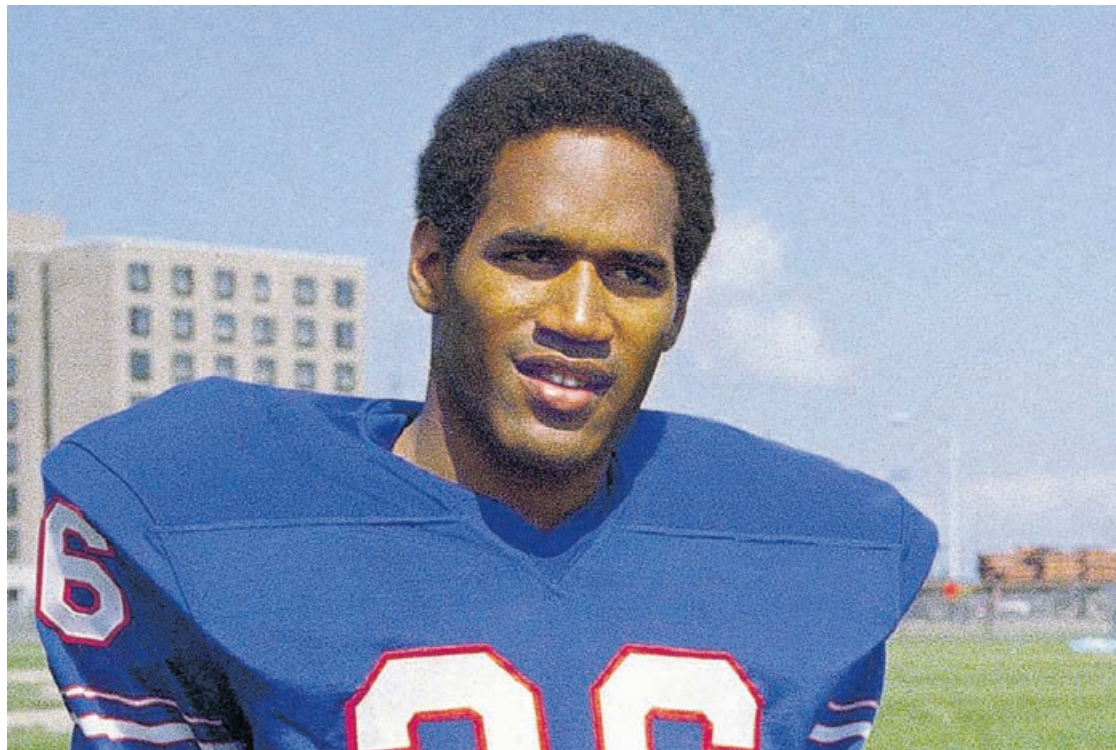
lanti debate tocante raza, genero, abuso domestico, husticia pa celebridadnan y mal conducta di polis. Evidencia haya na e escena tabata abundante den contra di Simpson. Druppel di sanger, sanger atras y un handschoen tabata presente. Otro handshcoen, yen di sanger, a ser haya na su cas.

Simpson no a testigua, pero e fiscalia a pidi pa e bisti e handschoen den corte. El a forsa subi esaki den su man y a bisa 3 palabra so durante e huicio: “Nan no ta sirbi.” Su abogado Johnnie L. Cochran Jr. a conta e hurado “si e no ta sirbi bo mester retira e acusacion.”

E hurado a declara su persona inocente di asesinato den aña 1995, pero den un huicio separa e hurado a declara su persona responsabel den 1997 pa e fayecimentonn y a ordena su persona paga 33.5 miyon dollar na e miembronan di famia di Brown y Goldman.

Un decada despues, ainda cargando e sobra di e veredicto aki, Simpson a hiba 5 hende homber cu e no tabata conoce un confrontacion cu dos dealer di memorabilia di deporte den un camber di hotel na Las Vegas. E dos hende homber cu Simpson tabatin arma di candela. E hurado a acusa Simpson di robo arma y otro crimennan menor. Encarcela cu 61 aña di edad, el a cumpli 9 aña den prizon.

Simpson a hunga den 11 temporada di NFL, 9 di nan cu Buffalo Bills, unda el a bira conoci como “The Juice” y tabata hunga tras un linea di ofensa conoci como “The Electric Compny.” El a gana 4 titulo ‘rushing’ di NFL,



‘rushing’ 10,274 meter den su carera, anotando 76 touchdown y hungando den 5 Pro Bowl. Su miho temporada tabata 1973.

“Mi tabata parti di e historia di e wega,” el a bisa añanan despues. “Si tabatin algo cu mi lo logra den mi bida, ta logra mi ‘mark’.”

Simpson su fama a tuma luga simultaneamente cu un carera den television. El a firma un contract cu ABC Sports e anochi cu el a gana Heisman Trophy den aña 1968. E mesun aña, el a aparece den e serie di NBC “Dragnet” y “Ironside.” Durante su carera profesional, Simpson tabata un comentador pa un decada



riba ABC sigui pa un temporada na NBC.

Naci como Orenthal James Simpson, el a crece den vivendanan cu subsidio di gobi-

erno. E tabatin 2 yiu homber, Jason y Aaren cu su prome casa, tambe su prome yiu Arnette. Ora el a casa cu Brown na aña 1985, nan a haya 2 yiu hunto, Justin y Sydney.





*Anticipando e gran apertura di  
The St. Regis Aruba*

## The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta revela su mega campaña pa 2024: GANA UN MERCEDES-BENZ G-CLASS 2024!

For di aña 2019, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta conoci pa su campananan emocionante manera e Ferrari Giveaway, campananan di Mega Win cu e premionan cash di mas atractivo, vacacionnan exotico y hopi mas. E aña aki, mientras nan ta prepara pa e gran apertura di St. Regis Aruba, nan ta trece un mega campaña pa celebra esaki, unda nan ta rifa un Mercedes-Benz G-Class 2024!

Tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa pa gana e auto exclusivo aki door di ta miembro of bira miembro di e VIP Club unda por disfruta di beneficionan extraordinario cu nan Tier program yama Elevate.

Tur bishitante por cuminsa acumula punto for di 12 di April te cu 22 di November, pa ricibi ticket di rifa pa por participa. Por haya ticket di rifa di e siguiente manera:

- Cada 300 punto riba slot machines / \$150 theoretical win na weganan di mesa = 1 ticket di rifa
- Cada check di \$150 na Casa Nonna New York, BLT Steak y Divi Lounge = 1 ticket di rifa

Lo tin un total di **50 finalista** compitiendo den e gran final riba 22 di november pa bira e feliz ganador di e Mercedes-Benz G-Class 2024! Tin cuatro manera pa bira un finalista:

- Sorteonan semanal (tur diasabra cu \$12,000 den premio): seleccionando 31 finalista
- Golden Key dia 16 di November: seleccionando 2 finalista
- Top Player's Race dia 21 di november: seleccionando 9 finalista
- Last Chance Drawing dia 22 di November: seleccionando 8 finalista

E campaña aki a hala atencion di tur hende, local y tambe internacional, mirando cu esaki ta e di dos biaha cu The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta trece un auto di e caliber aki den e region di Caribe y ta ofrece tur hende e oportunidad pa gana e auto unico aki.

E Mercedes-Benz G-Class 2024 tin un exterior poco 'boxy', cual ta un parti 'iconic' di e auto, ademas di su diseño unico cu un exterior color preto y un interior den un color cora vibrante. Ora bo sinta den e auto, bo lo encontra tur e luho cu Mercedes-Benz ta ofrece, incluyendo stoelnan di cuero y Burmester surround system cu ta consisti di 15 loudspeakers. Tur loke bo ta busca den un auto bo lo haya den e auto luhoso aki: clase, comodidad y un experiencia unico cu un turbo-charged V8 engine...y un persona lo ta e feliz ganador di e auto luhoso aki dia 22 di november.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta hopi orguyoso di trece e auto aki anticipando e gran apertura di The St. Regis Aruba, como cu e ta refleha e luho y alta calidad cu The Ritz-Carlton y The St. Regis ta ofrece.

The Casino at The Ritz-Carlton Aruba ta ofrece un servicio di alta calidad y ta garantisa un experiencia unico. Pa mas informacion tocante con pa participa pa gana e Mercedes-Benz G-Class 2024, por bishita

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.

THE CASINO AT  
**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA

THE CASINO AT  
**ST. REGIS**  
ARUBA



# LUXURY WAGON Giveaway

**APRIL 12 - NOVEMBER 22, 2024**

Receive one (1) raffle ticket for every 300 points /\$150 theoretical win or with every \$150 check at Casa Nonna New York, BLT Steak or Divi Lounge.

SELECTING 50 FINALISTS

<b>WEEKLY DRAWINGS</b> 31 FINALISTS APRIL 20TH TILL NOVEMBER 16TH	<b>GOLDEN KEY DRAWING</b> 2 FINALISTS NOVEMBER 16TH	<b>TOP PLAYER'S RACE DRAWING</b> 9 FINALISTS NOVEMBER 21TH	<b>LAST CHANCE DRAWING</b> 8 FINALISTS NOVEMBER 22TH
--------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

## Corina Coray: The trip of my life

Dialuna atardi, dia 15 di april, di 6or pa 8or tin apertura di e exposicion di cuadra di Corina Coray, titula 'The trip of my life' na Biblioteca Nacional Aruba. Ta presenta un coleccion di 30 obra di Corina Coray den Sala di Exposicion y esaki ta habri henter siman durante orario regular di biblioteca.

'The trip of my life by Corina' ta un actividad pa haci fundraising pa 'Fundacion Adopt an Addict'. Un fundacion cu ta trata na ofrece solucion pa adiccion di droga na Aruba. Ta presenta un 'biahe fascinante' cu ta duna un bon bista di e desaroyo artistico di Corina Coray.

Ken ta Corina? Corina ta e artista cu ta presenta e exposicion. Corina a nace na Basel, Switzerland na 1975. Corina (un Geminis) a nace cu cere-



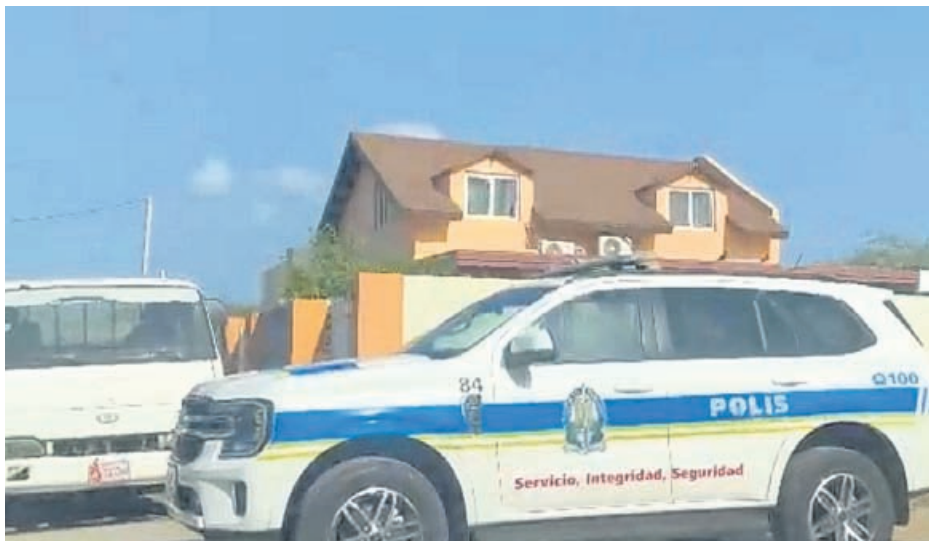
bral palsy. E ta hopi sensitivo pa musica y pinta cuadra y cu su talentonan e ta drenta y bira parti di e mundo magico di arte. E ta ekipa cu un spirito bibo y ta bringa pa su desaroyo propio. Su compañera ta su mama cu ta dun'e guia pa biba un vida rico y yen como un persona cu limitacion

fisico. Awor e ta comparti su obranan cu comunidad demostrando di e manera aki kico ta posibel pa libera bo mes di limitacion y gosa di e libertad di expresion.

Publico ta bon bini na biblioteca pa wak e exposicion.



## Ladronnan a purba horta un truck na Laurens Costerstraat



**Diaranson mainta a drenta informe di un caso di intento di ladronia na Laurens Costerstraat, mesora a dirigi un patruya na**

**e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di intento pa horta un truck pero nan no a

logra bay cune. Polis a keda di bay busca e grabacion di e camaranan di seguridad cu tin den cercania.

## Polis a yuda chauffeur bebi drumi den auto pa su mesun seguridad

**Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un chauffeur drumi tras di stuur di un van na Schotlandstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin encontra e van para y e chauffeur drumi, polis a purba lant'e pero no a logra y a pidi e vehiculo di transporte pa hib'e. Un rato despues mientras ta spera e vehiculo di transporte a presenta un amigo Didi cu a logra lanta e chauffeur y a bay di acuerdo laga e amigo Didi hiba e homber su cas.



## Polis a yuda turistanan burachi yega nan hotel, ya cu ningun taxi ta transporta nan

**Diaranson madruga a drenta informe di cu tin algun turista burachi cu no por a regresa nan hotel ya cu ningun taxista ta risca hiba hende burachi den nan taxi.**

Pio ainda despues di cu un di nan tabata asina intoxica cu mester a bay den ambulance pa hospital. No a polis nada otro cu hiba nan den e vehiculo di transporte di deteni-



donan pa nan hotel na Oranjestad.

E turistanan a keda hopi agradecido na e polisnan cu a yuda nan yega nan hotel.



## Polis patruyando na pia den Oranjestad a core tras di sospechoso cu arma y droga

**Diaranson madruga durante patruya na pia den Oranjestad, polisnan a nota un persona cu tin un tas a cuminsa core na momento di a wak polis.**

Mesora e agentenan a bay su tras y a logra gar'e den coremento e sospechoso a tira e tas den un cura di un cas den Koningstraat.

Polis a logra gar'e y a bay recoge e tas y eyden tabata tin un cuchiu y droga polis a confisca e tas y detene e sospechoso pa posesion di droga.





## Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na Hooiberg

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hooiberg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a bay subi caminda pero e no a duna preferencia na e auto riba e caminda y nan a dal otro. Debi na e impacto 2 persona a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima na e sitio mes.



## Mama a denuncia cu meneer di bijles lo a haci actonan immoral cu su yiu



Diamars atardi a drenta informe di cu tin un dama ta denuncia cu un meneer di Bijles na Jaburibari lo a haci actonan immoral cu su yiu, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde for di e mama

cu su yiu a bay haya bijles cerca un meneer pero esaki lo a haci actonan immoral cu su yiu. Polis a papia cu e yiu tambe y esaki a afirma locual a sosode. Como cu e meneer ta deshabilita a pidie a bini na warda di polis di Shaba unda lo atende cune.

## Polis a detene sospechoso busca pa husticia na Avenida Alo Tromp



Recientemente recherche cu autorisacion di Ministerio Publico a emiti buskeda y detencion di un sospechoso. Un patruya

atento a tuma nota di su presencia na Avenida Alo Tromp.

Mesora nan a acerc'e y a

deten'e. E vehiculo di transporte di detenido a bin busk'e y a hib'e na oficina di recherche pa asina por continua cu e investigacion.

## Polis a detene yiu cu a lanta contra su mesun mama



Diamars atardi a drenta informe di cu un yiu a lanta contra su mama na Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un yiu a lanta contra su mama y te hasta cosnan a bay for di man. Polis a atende e asunto y a hala atencion di e yiu y a detene pasobra cosnan a bay mucho leu.



## Studentenan di universidad di Utrecht a haci un estudio riba coleccion di awa di yobida pa Aruba



**“E estudio a enfoca ariba e alternativa nan pa e Sector Agrícola como Comercial.” Dia 8 di April ultimo, un grupo di estudiante di Universidad di Utrecht, kende nan ta, Ilse Coelman, Sara Ståhlberg, Martha Ramos Monzón, Yoshi Montoya Rodríguez, Gemma Negrini y Yanina Diaz-Maroto Knöfler, a presenta e resultado nan di e estudio preliminar cu nan a conduci den colaboracion cu Santa Rosa y Universidad di Aruba.**

A conta cu presencia di Minister sr. Ursell Arends como tambe un grupo basta grandi di invitado di diferente sector tanto priva como di Gobierno. E tema tabata e posibilidad di colecta awasero na Aruba y e posibilidad nan cu e lo por representa pa nos isla su sector Agrícola como comercial. E estudio aki, tabata parti den e programa di intercambio Erasmus staciona na Universidad di Aruba

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) a fungi como nan cliente y Sra. Nathalie Maduro, Directora di DLVV-Santa Rosa a coordina e proyecto conhuntamente cu Sr. Eric Mijts di Universidad di Aruba. Sr. Facundo Franken, encarga cu e parti di mata nan local tabata encarga cu e suministracion di rapport nan produci den pasado cu a sirbi como informacion di comparacion cu e situacion awendia y tambe a coordina e bishita nan na diferente localidad y Cunucunanan di plantacion. E bishita nan tabata tin como meta, pa ilustra e practica di coleccion di awa via dam, goot & regenbak, tanki nan di plastic cu capacidad di mas cu 3000L of e tanki nan blanco di 1000L.

Pa e estudiante nan a colecta dato y analisa e diferente resultado nan cual nan ta tuma for di dos Angulo, esta pa evalua oportunidad pa e Sector Agrícola como tambe pa facilita e parti

di e uso di e awa pa otro uso nan den nos comunidad. E studentenan a reparti nan trabou di estudio y evaluacion den dos grupo di tres y a concentra ariba e realisacion di coleccion y e otro grupo a enfoca ariba e disposicion di comunidad pa haci tal y reusa e awa colecta pa otro proposito nan cu ta contribui na e sostenibilidad di un cas of negoshi. Como parti di nan estudio, nan a revisa literatura referente coleccion di awasero na Aruba, sinembargo mester remarca cu lamentablemente no tin hopi publicacion encuanto di e tema aki.

Tambe nan a hiba entrevistanan structura cu diferente actor tocante coleccion di awasero y a conduci un encuesta abou di publico en general. Siguijente nan a registra y evalua e sugerencianan of practica nan, cu e comunidad a duna como informacion con nan ta practica coleccion di awasero. For di tur e datonan colecta, nan a selecta cada un segun e accesibilidad y a conclui cu e uso di gootnan di aluminio cu coleccion den totenan di plastic di 1000L, lo ta esunnan mas economico pa hendenan cu ta desea di colecta awasero na nan cas. Di otro banda, a recomenda cu pa cunukeronan nan a conclui cu kisas e practica di agroforesteria lo ta esun cu miho lo aporta na colecta awasero, directamente den e suelo, cual lo sirbi pa aumenta e fertilidad di e suelo cu asina por mantene esaki mas humedad. Agroforesteria ta un combinacion di agricultura y foresteria. E aspecto di foresteria ta pa banda di e cultivo principal, pa tambe cultiva palonan di diferente producto y cu por probecha di esakinan.

Hopi cunukero ta prefera pa tur e recursonan di awa y luz bay pa e cultivo. Sinembargo, e suelo su fertilidad y su capacidad pa tene humedad lo por baha cu e consecuencia cu e lo no por sostene un otro cultivo e siguiente ciclo. Asina Kravchenko et al 2019

a demostra cu un diversidad di raisnan ta crea un diversidad di porionan den suelo cu ta stabilisa e carbon den suelo y esaki atrobe ta percura cu e suelo por tene hopi mas humedad. E forma di colecta awasero aki lo ofrece e awa directamente na e cultivo y no lo ta disponibel pa otro uso.

E conclusion di acuerdo cu e studentenan a trece dilanta ta, cu pa motibo cu na Aruba hende ta haya awa dushi for di e planta di Water en Energiebedrijf NV (WEB) a conduci cu Aruba contrario cu otro islanan di Caribe, ta practica menos coleccion di awasero. Na 1928 a lanta e Landswatervoorzieningsdienst cu a intensifica e uso di awa natural door di coba mas pos y mas profundo. Na 1933 a establece na Balashi e compania di distalisacion di awa di lama. Un nota cu e studentenan den e estudio preliminar aki, no a elabora ariba dje, ta cu den pasado hopi cunukero a haya empleo fiho na e dos refineria di e isla, cu a releva agricultura for di su importancia pa sobrevivencia.

Un recomendacion cu e studentenan a haci tambe ta, cu ta importante pa percura pa miho comunicacion na comunidad kico ta e posibilidad nan cu ta recomendabel con si por colecta awa di yobida den un forma responsabel y practico. Durante e momento di haci pregunta, un audiente a puntra na unda lo por mira un bon ehempel di coleccion di awasero y e estudiante nan a indica na e Scol pa Ofishi na Santa Cruz, unda cu tabata tin totenan di diferente tamaño, conecta cu otro, pa colecta.

Santa Rosa kier tuma e oportunidad pa gradici tur Cunukero y stakeholders cu a duna nan contribucion pa haci e estudio aki posibel y un danki na Universidad di Aruba y Universidad di Utrecht pa nan desempeño pa haci esaki posibel.

## Fighter jet opera pa AI lo haci su prome vuelo cu secretario di Air Force



**(AP) - Air Force lo pone un gran parti di su futuro den man di 1,000 drone opera di manera autonomo y den e temporada binidero e lider civil top lo drenta un aeronave opera cu inteligencia artificial pa un test di vuelo.**

Air Force su secretario Frank Kendall a conta senadornan riba diamars na un audiencia tocante e servicio su presupuesto pa aña 2025 cu e lo drenta e cockpit di un di e F-16 cu e servicio a converti pa un vuelo di drone pa mira su mes con e aeronave controla pa AI ta funciona den aire.

“Lo tin un piloto cu mi persona ken tambe lo monitor di mesun manera cu mi persona, con e tecnologia autonomo lo funciona,” Kendall a conta Senate Appropriations Committee su miembronan di panel di defensa. “Nos ta spera cu ni ami ni su persona lo ta necesario pa opera e aeronave.”

Guera cu drone a rapidamente expande for di sosten den e combate na un di e armanan primario. Drone ta un menasa diario na Ucrania y Medio Oriente. Na Ucrania, tur dia e ciudadanonan ta ataca pa drone Ruso pero tambe ta creando drone pa colecta video di e posicion Ruso. Den Medio Oriente, Houthinan cu e sosten di Iran y gruponan militante a haci uso regular di drone aereo, den aire y bao awa cu ta ataca base Mericano y barconan comercial na Red Sea.

Air Force a cuminsa plan pa su seleccion di aeronave di combate colaborativo, asina yama CCA, varios aña atras y e ta anticipa un escenario unda un jet lo por sostene varios drone opera pa AI, cual e servicio ta yama ‘loyal wingmen.’

E servicio no a papia hopi tocante con e dronenan lo muestra den tamaño ni plataforma, ni tampoco si nan lo ta aeronave di guerra completo of mas chikito.





## Emocion y magia di Futbol ta BACK!!

**Copa Europa y Copa America lo topa otro y MAGIC 96.5 FM lo trece pa bo na un forma unico. E aña aki lo conta cu e aliansa y colaboracion di TeleAruba tambe.**

E aña aki e dos copa mas grandi tanto di Europa y America lo tuma lugar den e mesun temporada. Cada cuater aña E mihornan di Europa ta topa otro y e biaha aki ta na Alemania.

Paisnan manera Alemania – Francia – Spaña – Hulanda – Italia – Inglatera – Portugal e.o. Copa Europa 2024 ta riba 14 di juni pa 14 juli.

Alabes e aña aki tambe lo tuma lugar e famoso COPA AMERICA 2024 casi den e mesun temporada, pues nos t'ey combina esaki hunto.

Paisnan manera Brasil – Argentina – Venezuela – Uruguay – Mexico – Merca – Colombia – Peru – Costa Rica y otronan lo enfrenta otro. Fecha ta 20 di juni pa 15 di juli

Pues esaki lo ta Back 2 Back, scogiendo e mihor partidonan, pa cubri pa nos oyente y audiencia en general y lo scoge e weganen mas popular. Eurocup lo ta parti den dia, mientras Copa America lo ta mas anochi.



Narrador, comentarista y analistanan

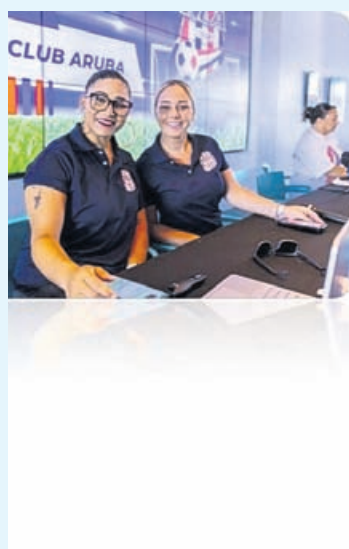
Cadochi Kock – Devin De Veer y Arianne Westerburger lo t'ey un biaha mas. Magic 96.5 FM tin su team di comentaristanan capacita y cu amplio experiencia den e terreno di futbol cu lo duna tur e detayenan di e hungadornan y tambe e estadisticanan di e weganen, combina cu e historia di Copa Mundial kende ta e.o. Sr Cadochi Kock y e biaha aki introduciendo caranan no desconoci den e mundo di Futbol, esta Arianne Westerburger y Devin De Veer, ambos conoci como lidernan femenino den e mundo di futbol infantil y hubenil.

Cadochi Kock

Conocido presentador cu ta cumpli mas cu 40 aña den transmision y naracion di weganan di futbol. Despues di a presenta deporte pa hopi aña na Television, a transmiti na Radio y tin un carera impresionante den deporte, e aña aki un biaha mas ta bay comparti su experiencia y conocimiento di e mundo di futbol den e weganan di tanto Copa Europa y Copa America 2024.

Cadochi keto bay ta mantene su mes den condicion door di ta constantemente den movimiento cu futbol, ta hunga golf y ademas ta keda activo cu cana tur dia. Famoso pa canta su golnan y nara wega den su estilo unico.

Devin De Veer



Tin 30 aña di edad y a nace aki na Aruba. El a cuminsa di chikito den landamento sincronisa desde su 9 aña di edad y cu 13 aña tawata forma parti di e team nacional di Aruba y a representa nos isla na Republica Dominicana, Corsou y Puerto Rico entre otro. Devin a biba dos aña na hermana isla Corsou y aya a coach Club di Synchro aya tambe.

Devin a hunga Volleyball pa seis aña largo. Devin a obtene su licencia pa Coach oficial di Futbol, a coach RCA, Aruba Soccer Academy y Sports for Toddlers. Actualmente ta fungi como miembro directiva di AVB. Su conocimiento y amor pa e deporte rey ta stimule pa yuda esnan mas chikito pa crece den e

deporte grandi aki.

Arianne Westerburger Ta mama di dos yiu cu un amor y pasion pa e deporte futbol. Naci y biba na Aruba den e bario di Companashi. Arianne a lanta ta haci ballet y baila den grupo di baile y canta den coro (De Trupialen) pero a opta na edad di 12 aña pa cuminsa haci e deporte rey pa su team RCA y a sigui haci e deporte aki te na un edad mas adulto. A hunga seleccion di Aruba contra entre otro Corsou, Boneiro, Colombia y USA (college team)

Aparte di su trabao na Setar, Arianne tin mas of menos 20 aña den mundo di musica como cantante. Na 2023 Arianne ta tuma e reto di bay Coach U13 plata di RCA ganando asina su experiencia y conocimiento como Coach, den e mesun aña aki ta “step down” di Bestuur di RCA y ta tuma e reto den campeonato nobo como Coach di RCA U15.

E aña aki Arianne a ricibi su C-license for di AVB y cu e gana y interes pa sigui tuma curso y crece como un Coach di futbol licencia pa sigui guia, yuda y educa nos muchanan.

## Fernando Alonso ta firma extension di contract di varios aña cu Aston Martin den F1

**(AP) — Dobel campeon di Formula 1, Fernando Alonso a firma un extension di contract pa keda na Aston Martin pa al menos e proximo dos temporada.**

E Spaño di 42 aña di edad ta den su di dos temporada na Aston Martin, cu a anuncia e extension riba diahuebs como un acuerdo “multi-anual.” “Mi ta den mi miho condicion fisico y ainda tin hamber. Mi ta bay duna tur di mi mes mientras nos ta continua nos biahe pa bira un team campeon mundial,” Alonso a bisa den e anuncio.

Alonso a join Aston Martin for di Alpine pa reemplasa Sebastian Vettel, kende a re-

tira. “Nos a construi un relacion laboral fuerte durante ultimo 18 luna y nos ta comparti e mesun determinacion pa mira e proyecto aki ta exitoso,” director di team Aston Martin, Mike Krack a bisa.

E acuerdo “ta hiba nos den 2026 ora nos cuminsa nos acuerdo di motor di Honda,” Krack a agrega. Alonso tabata vincula na un posible movida pa Mercedes. “Nos tabata den dialogo constante durante ultimo lunanan y Fernando ta cumpli su palabra: ora el a dicidi cu e tabata kier continua coriendo, el a papia cu nos prome,” Krack a bisa. “Fernando a muestra cu e ta kere den nos, y nos ta ker’e.”

Alonso a gana su titulonnan cu Renault na 2005 y 2006. El a tuma dos aña off na 2019 y 2020 pa core den otro serienan, incluyendo na e Indy 500. “Mi a bisa na comienso di aña cu mi lo dicidi si mi tabata kier sigui core prome y despues sinta cu e team,” e piloto a bisa. “For di momento cu mi a join e team na 2023 mi a sinti extremadamente na cas. Den apenas 15 luna nos a logra asina hopi caba hunto, cu algun podium y bataya memorable.”

Alonso tabatin seis final riba podium den e prome ocho carera ultimo temporada, ora Aston Martin a mehora di siete na di cinco posicion en general den campeonato di constructor.





## Aruba Basketball Bond: Semi-final y Final di basketball e weekend aki

Despues di a hunga un torneo den forma di un round robin Aruba Basketball Bond ta cuminsa cu su playoffnan semi-final y final.

Diabierna awo, 12 di April 2024, riba cancha di Aruba Juniors na Socotoro lo tin dos wega semi-final di basketball division pasarella (U14) sumamente interesante. E prome wega cu ta cuminsa 7or pm lo bay entre Impact y Dream. Impact den e prome buelta di playoff a elimina Aruba Juniors Pirates mientras cu Dream a clasifica direct pa e semi-finalnan despues di a caba e round robin invicto. E di dos wega lo ta entre Stealers y Estrella. Stealers den e prome buelta di playoff a elimina e otro team di Aruba Juniors, esta Aruba Juniors Jets. Estrella a clasifica direct pa e semi-finalnan door di a caba e round robin na di dos lug. Dos wega sumamente intresante mirando cu e ganadonan lo hunga e gran final diamars otro siman dia 16 di April 2024 na club Estrella na Santa Cruz.

Diasabra, 13 di April 2024, e finalnan mes lo cuminsa ora cu pa 5or atardi na YMCA San Nicolas Impact topa Stealers den division Cadet (U16). Tanto Impact como Stealers a elimina Marlins y Rockets di Aruba Juniors. Stealers ta hunga un wega agresivo cu



atakenan continuo mientras cu Impact su agresividad ta den su defensa. Ambos team di San Nicolas, rivalnan di otro lo duna todo por todo pa bay cu e titulo. E di dos wega diasabra lo ta entre Stealers y Aruba Juniors Blue Stars. Den Campeonato nan a enfrenta otro dos biaha unda nan cada un a gana un wega. Por spera un wega duro y lihe mirando cu ambos team tin hungadonan veloz. E wega ta programa pa cuminsa 6:30 na

YMCA San Nicolas. Aruba Basketball Bond ta orguyoso pa anuncia cu despues di 18 aña lo tin un final di damas. E aña aki a hunga un torneo entre tres team cualnan ta Stealers, Impact y Aruba Juniors. Nan a topa otro dos biaha den e round robin. Finalmente Aruba Juniors y Impact lo hunga e gran final. Aruba Juniors lo bin cu team completo diamars awo pa purba kibra e invicto di Impact y bay cu e titulo. Di otro



banda E invictonan di Impact lo bin fuerte pa mantene nan invicto y di mes titula campeón. E wega aki lo tuma lug. diamar 16-4-2024 pa 7or na Club Estrella na Sta. Cruz. Despues ta sigui e gran final di Pasarella. Esaki ta e division cu mas team a participa y por bisa cu e campeonato tabata esun mas interesante. E ganadonan di diabierna awo lo hunga e final otro siman diamars. E wega ta programa pa 8:30 pm.

Mayornan, famianan y tur bon amante di basketball ta cordialmente invita pa bin apoya e hobennan den e finalnan.

Aruba Basketball Bond ta funda na aña 1952. E directiva actual tin como presidente Luis Tromp, Secretario Rudy Croes, Tesorero Brian Van Spaandonk, Vice Presidente Jen James Russel y comisionan Jamal Courtar y Julie Curiel.

## Pelea pa titulo light heavyweight entre Pereira y Hill ta resalta un card fuerte pa UFC 300

(AP) — Jim Miller, kende ta para su so cu 26 victoria den su carera, a drenta e sala di prensa diaranson bistiendo un jacket demasiado grandi di UFC 100 cu su nomber riba dje. Miller a dicidi cu e siman aki tabata un bon ocasion pa saca e jacket aki for di cashi pa prome biaha den 15 aña. E tambe a competi den UFC 200, y awo cu 40 aña di edad, e ta den e card preliminar pa UFC 300 riba diasabra.

E card mes pa UFC 300 ta suficiente fuerte pa pone curason bati duro pa cualkier persona asocia cu e deporte den cualkier forma.

Campeon light heavyweight, Alex Pereira (9-2) y actual contendiente No.1 y ex-campeon Jamahal Hill (12-1) ta tuma e titular principal den un card den cual nan ta entre

12 poseedor di titulo actual of den pasado. E evento tambe ta inclui 11 bringado kende tabata den linea top di un evento UFC pay-per-view; dobel medayista di oro Olimpico den judo pa Merca, Kayla Harrison; y Holly Holm, induci den Hall of Fame di boxeo.

Hill a bisa cu e no tabata sorprendi pa ta den e evento principal, pero toch tabata honra pa comparti e top billing den un di e cardnan mas notable den historia di UFC. Hill, 32, por tabata esun bistiendo e faha den e cage, pero mester a laga e titulo light heavyweight juli ultimo despues di lesiona su tendon di Achilles. Esey ta nifica cu Pereira, 36, a tuma over como campeon.

“Ken miho cu Alex pa gana e faha?” segun Hill. “E ta un campeon di dos division den Glory (Kickboxing), campe-

on di dos division den UFC. Man di piedra, bad man, echt un monster, peligroso, homber ta duna miedo. E ta tur esey. Pero wak kico mi ta bay haci cune.”

Pereira ta un favorito minus-138 na FanDuel Sportsbook, loka ta nifica cu un bet di \$138 ta paga \$100 si e gana. E ta e unico bringador den historia di UFC pa tin faha den division light heavyweight y middleweight.

Esaki ta e di cuatro evento UFC pay-per-view pa Pereira den 16 luna. Si e Brasileiro proba cu e pustadornan tin rason, e por pone su atencion riba bira e prome campeón den tres division pa e organizacion, pero el a bisa ainda e no ta bay eyan. “E proximo stap ta pa keda defende e titulo un cantidad sin limite,” Pereira a bisa a traves di un interprete. “Mi no ta e sorto



di guy pa yama oponentenan pasobra mi ta bay bringa ken cu ta. Mi ta e campeón. Mi ta bay keda defende.”

E co-evento principal ta e campeonato femenino strawweight entre campeón Zhang Weili (24-3) y retador No. 1

y ciudadano Chines, Yan Xiaonan (17-3). Campeon Justin Gaethje (26-4) di Denver ta enfrenta retador rango No. 2 featherweight, Max Holloway (25-7) di Waianae, Hawaii, pa e titulo BMF ceremonial.



# Tayer pa hoben riba topico “Positive Self Talk” na Centro di Barrio Santa Cruz

**Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF)** ta organisa un tayer pa hoben riba e topico di “Positive Self Talk”.

Hopi biaha hobennan ta enfrenta retonan cu por impacta nan confiansa propio y salud mental. Como un fundacion cu ta traha cu y pa hoben, HCLF ta reconoce e necesidad aki. Conhuntamente cu Centro di Barrio Santa Cruz ta ofrece hobennan un tayer interactivo y motivante. E tayer ta enfoca riba empodera hobennan a traves di e practica di ‘Positive Self Talk’ cu e meta pa ekipa hobennan cu hermentnan valioso pa fortifica nan autoestima y promove nan bienestar y resilen-



cia mental.

Durante e tayer, e participan-  
tenan lo siña un tiki mas to-  
cante pensamentonan negati-  
vo, ricibi herment pa maneha  
esaki y crea un combersa-  
cion interno mas positivo. A  
traves di diferente actividad

y discussionnan den grupo, participantenan lo descubri e poder di afirmacion propio y desaroya tecnicanan pa por supera dudanan cu ta crea pensamiento negativo y stroba e hobennan di logra metanan personal y academico.

E tayer lo tuma luga Diasabra  
20 di april di 4:00 pm te cu  
6:30 pm na Centro di Barrio  
Santa Cruz, situa na Papilon  
101F. Edad di participacion ta  
13 pa 17 aña.

Mayornan, familiarnan, docentenan y demas comunidad ta invita pa comparti e tayer aki cu hobennan pa asina nan ta mas mentalmente resiliente.

Cupo ta limita. Participacion ta gratis pero registracion ta necesario.

Pa mas informacion of pa registra un hoben pa e tayer por tuma contacto cu HCLF via nan liña di Whatsapp 5841211 of cu Centro di

Barrio Santa Cruz na 5942293.

Tocante HCLF:

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta un fundacion cu a keda estableci na 2008 cu e meta pa inspira y empodera hobennan di Aruba. Desde 2012 e fundacion ta ofrece diferente tayer, actividad y seminario unda hobennan ta sera conoce nan mes miho y traha riba nan desaroyo personal y profesional. E tayer aki ta parti di e proyecto Curason pa Curason, cu ta parcialmente funda door di e fondo Hulandes Fonds 21.

Resultado Sorteo  
April 11

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

**DIARIO**

**4880**

**0009**

**9121**

**KORSOU**

-

-

-

**SUPER4**

**5021**

**SUPER5**

**57735**

**FLAMINGO**

-

-

-

**MERDIA**

Sorteo # 4235

**0402**

**8278**

**5535**

**X3**

Sorteo # 4235

**7723**

**X2**

Sorteo # 2291

**8097**

Sorteo # 4235

**4090**

**Capricornio**

Sorteo # 1105

**909**

**X2**

Sorteo # 8216

**0314**

**9381**

**9586**

**FP**

Sorteo # 7260

**7603**

**FP**

Sorteo # 1965

**2919**

Sorteo # 6019

**4541**

**Capricornio**

Sorteo # 949

**594**

**X3**

**ANOCHI**

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

**200.000,-**

Sorteo # 6441

0 x Jackpot

5 x Match 4

121 x Afl 8,00

Proximo Jackpot

**04-16-18-19-29**

**54.000,-**

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50,00

0 x Afl 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

**350.000,-**

**Afl. 450.000,-**

Sorteo #

Fundacion Respeta Mi ta  
anuncia su Facebook page  
nobo

**Fundacion Respeta**  
Mi kier a comparti cu  
nos a bira victima di  
hacking ariba Facebook.  
E Facebook page di  
Fundacion Respeta Mi  
tabata conta cu mas di  
8000 followers y tabata  
un manera strategico pa  
yuda conscientisa ariba e  
tema di abuso di mucha  
y preveni abuso di mucha  
na Aruba.

acceso mas na e page aki v  
mester a habri un page nobo.  
Aki nos ta manda e link pa  
e FB page nobo: [https://  
www.facebook.com/profile.  
php?id=61558025282396](https://www.facebook.com/profile.php?id=61558025282396)

Nos ta pidi tur hende pa share, like, follow y invite mas hende posibel pa asina nos por yega mas hende posibel cu e mensahe di prevencion di abuso di mucha.

Lamentablemente nos no tin







### Dokter na warda

**Oranjestad** **San Nicolas**  
**Hospital** **Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

### Botica na warda

**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
del Pueblo San Lucas  
Tel. 582 1253 Tel. 584 5119  
**EMERGENCIA** **911**

### POLIS

**Oranjestad** **100**  
**San Nicolas** **104**  
**Santa Cruz** **105**  
**Noord** **107**  
**Tip Line** **11141**  
**Brandweer** **115**  
**Ambulance** **911**  
**Hospital** **527-4000**  
**Imsan** **524-8833**  
**Warda Costa** **913**  
**Seguridad Nacional** **11911**  
**Cruz Cora** **582-2219**

### BOTICA

**Aloe** **584-4606**  
**4 Centro Medico** **584-5794**  
**Central** **585-1965**  
**Dakota** **588-7364**  
**Del Pueblo** **582-1253**  
**Eagle** **587-9011**  
**Kibrahacha** **583-4908**  
**Maria** **585-8145**  
**Di Servicio Noord** **586-4606**  
**Oduber** **582-1780**  
**Paradera** **588-6638**  
**San Lucas** **584-5119**  
**San Nicolas** **584-5712**  
**Santa Anna** **586-8181**  
**Santa Cruz** **585-8028**  
**Sero Preto** **584-4833**  
**Trupial** **583-8560**

### UTILIDAD

**Setar** **117**  
**Web** **525-4600**  
**Elmar** **523-7147**

### FUNERARIA

**Aurora** **588-6699**  
**Royal Funeral H.** **586-4444**  
**Ad Patres** **584-2299**  
**Olive Tree** **584-8888**

### Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

### Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba  
297-588-6138

### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or 593-7081

## Muchanan ta participa den careda pa colecta marshmallow tira for di un helicopter na parke di Detroit

(AP) - Marshmallow a cay for di shelo na un parke di Detroit riba diabierna mientras muchanan tabata core pa gara miles di e mangelnan tira for di un helicopter.

E evento aki conoci como Great Marshmallow Drop ta tuma luga tur aña na Catalpa Oaks County Park na Southfield y ta anfitrióna pa Oakland County Parks.

Centenares di mucha tabata zwaai y hari mientras e helicopter ta pasa den e zona unda e ta tira e marshmallow. Na momento cu e ta den e zona, e pasahero den e helicopter ta tira e marshmallow for di e saco, y nan ta cay riba e yerba unda e muchanan ta core gara nan.

Oficialnan a enfatisa c aunke e mangelnan ta dushi, no por come nan pa motibo cu nan ta touch e vloer. Na luga di consumi esaki, e muchanan ta intercambia e marshmallow cu nan colecta pa saconan di regalo cu ta contene mangel, un buki pa pinta y un entrada di un dia pa un waterpark.

Papiando cu reporteronan prome cu e evento, Melissa Nawrocki, Oakland County su supervisor di e programa a bisa cu ta tira 15,000 marshmallow pa e muchanan. "E ta un celebracion. E tempo ta bunita, kiermen tur hende ta contento di por sali for di cas y interactua cu otro," Robin Kinnie, mama di 3 di e participantenan a bisa, ken a tuma parti den e parti special di e evento reserva pa muchanan incapacita.

E helicopter ta draai 4 biaha, tirando e marshmallow pa muchanan den 3 categoria: 4 aña bay abao, 5 pa 7 aña y esunna di entre 8 pa 12 aña. E evento pa muchanan incapacita ta tuma mas adelante durante e dia.

"Como un mama pa muchanan cu tin necesidadnan special, mi ta stima mira eventonan cu ta crea pa nan, asina e no ta sinti su mes exclui."



## Pronostico di tempo

### Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un Awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado celsius  
UV index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm  
Subida di solo : 6:29 am

### Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).  
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extension di e area di presion



halto riba Atlantico lo mantene un biento modera te fuerte y posiblemente duro den rafaga. Humedad den partinan mas abou di atmosfera cu ta wordo transporta cu e biento pa region local, por induci localmente un awasero pasahero te breve.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa:

Generalmente modera cu olanan di 5 pa 6 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Remembrance is a form of meeting"  
- Kahlil Gibran

"Your living is determined not so much by what life brings to you as by the attitude you bring to life; not so much by what happens to you as by the way your mind looks at what happens."  
- Kahlil Gibran

Cu dolor na nos curason pero tambe agradecido pa tur e bunita recuerdonan, nos ta anuncia e fayecimento di:



**Bernardus (Ben) F. C. King**  
\*14 januari 1948 - † 9 april 2024

Na number di su:  
Casa: Mieke de Droog

**Yunan:**  
Sandra Vocking  
Jeroen Vocking y Corien Steendijk  
Natasja y Jerry Gomez  
Joeri King y Kim Risseeuw

**Nieto(a)nan:**  
Sven y Yara Huigen  
Emma y Tom  
Damian y Milena Gomez  
Nova King

**Rumannan:**  
Hans y Maaïke Vocking y familia  
Marian y †Jan van Swinderen y familia

**Cuñanan:**  
Mily Graafland y familia  
Andrea de Droog y familia

Su Fellow K brothers di Kiwanis Club of Palm Beach y familia  
Su colleganan di directiva di Neptali Henriquez Park y familia  
Tur su amistadnan, bisiñanan y conocirnan

Un danki special na dokter di cas Dr. Marcel Ho-Kang-You y sra. Lola Geerman di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba  
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 15 april 2024 di 7'or pa 9'or di anochi y diamars 16 april 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di celebracion di Ben su bida cual lo tuma lugar diamars 16 april 2024 di 11'or pa 12'or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos lo aprecia cu enbez di flor of krans recorda Ben na forma di un mensahe of un recuerdo riba un papelito. Por trece esaki of scirbie na e momento di condolencia. Lo bai tin un cahita special pa tur e papelonan. Ben lo sigi celebra bida cu bunita recuerdonan den nos y bo(so) pensamiento y curason.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador  
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza  
Ya no tin scuridat  
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser keri:



**Sra. Maria Melida Lewis-Peguero**  
Cariñosamente yama "Nelly"  
\*27-08-1941 - †05-04-2024  
Viuda di Emmanuel George Lewis

Na number di su:  
Unico yiu: Fernando y Esmayra Lewis-Arends

**Nieto(a)nan stima:**  
Stephany  
Kimberly  
Jordan

**Rumannan:**  
Digna Peguero-Reina y familia  
Ana Griselda Peguero y familia  
Cleotilde Peguero y familia

**Unico sobrina na Aruba:**  
AnaBelkis Campusano y yiu Edlien

**Ayudante:** Martha

**Bon bisiñanan:**  
Carmen Gallegos  
Carmen Fernandes y esposo

Un danki special na Dr. Alvarez y demas famianan, amigo(a)nan y conocirnan

Demas famianan: Peguero, Lewis, Arends

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, diasabra 13 di April 2024 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menshona algun famia of amistades.



"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita  
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita  
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita  
Y Laga esaki termina den tur bunita"



Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



**Sra. Sheila I. Arendsz-de Cuba**  
Cariñosamente yama: "Ella"  
\*05-01-1944 - †09-04-2024

Na number di su:  
**Esposo:** Walter E. Arendsz

**Yunan:**  
Randolph y Jourainne Arendsz-Tromp  
Gina y Raymond Habibe-Arendsz  
Aldrich y Ilse Arendsz-de Cuba

**Nietonan:**  
Christopher Habibe  
Brandon Habibe  
Giandrick Arendsz y Sarah Vrolijk  
Marc Arendsz

**Rumannan:**  
Olivia y †Casper Faro-de Cuba  
Karel de Cuba y yuinan  
Oswald y Ismay de Cuba-Croes y yuinan  
†Greta y †Winston Maduro-de Cuba y yuinan  
†Walter y Rita de Cuba-Rodriguez y yuinan  
Anna Clara de Cuba y yuinan

**Sobrinanan stima:**  
Elaine y Sjoerd y familia  
Suhailah y Jim y familia  
Clarisse y Joshua y familia

**Tantanen stima:**  
Calixta de Cuba  
Mani v/d Linden y familia

**Cuñanan:**  
Edna Meelis-Arendsz y yuinan y familia  
Aura de Cuba-Arendsz y yuinan y familia  
†Diana y Remigio Wever-Arendsz y yuinan y familia  
Erica Arendsz y yuinan y familia  
Eric y Ludwina Arendsz-Kock y yuinan y familia  
Edwina y John Fellerhof-Arendsz y yui y familia  
Edwin y †Rita Arendsz-Croes y yuinan y familia  
Imelda y Jorge Medina-Arendsz y yui  
Franklin y Ineke Arendsz y yuinan

**Ayudantenan:** Sofia Dirks y Berta

**Danki special na:** Dr Winterdal, Dr Vis, Dr Nienke, Dr Weiser, Dr Dennert, Dr Lacle y Reeshma Tromp cu team di Amilia Care Service pa nan atencion.

**Demas famia y amigonan:** Arendsz, de Cuba, Tromp, Habibe, Rooseman, Canninga, Lacle, Fellerhof, Croes, Maduro, Lin, Meelis, Wever, Medina, Faro, Schwengle, Lopez, v/d Linden, Rodriguez, Geerman, Herrera, Refunjol y Bislick.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna, 12 di April 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curazon na Savaneta. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Misa.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Alabes nos kier a participa cu lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di e acto di entiero di nos difunto stima.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:

"Ban cas di Señor!"

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual e a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a fayece na Hulanda, nos

tata, welo, suegro, ruman, omo y primo stima:



**Eduardo M. Croes**

Mihor conoci como "Eddy"

\*30-01-1952 - †08-04-2024

Despedida lo tuma lugar diabierna 12 di April 2024, na Misa Sint Lambertus, Deken van Mierstraat 2 na Veghel, Hulanda.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Alabes ta invita famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma. Na Misa Cristo Rey na Brazil, diasabra 13 di April 2024 pa 7'or di anochi.

Por manda condolencia na: janicroes@gmail.com

## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y

Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di



**Welbin A. Vidal**

\*01-04-1990 - † 06-04-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

## Prome minister Hapones ta dirigi na congreso entre skepticismo tocante rol di Merca den exterior

(AP)—Prome minister Hapones Fumio Kishida a adresa legislacion Mericano na e Capitol ayera, urgiendo nan pa considera e importancia di compromiso global durante un tempo di tension den e Pacifico Asiatico y hopi skepticismo den congreso tocante e involucramento di Merca den exterior.

Kishida ta na Washington e siman aki bishitando presidente Joe Biden mientras e Cas Blanco ta anfitrión cada lider di e Quad—un partnership entre Merca, Hapon, Australia y India cu ta considera como importante pa defende contra e forza creciente militar di China den e region. Kishida a subraya e valor di e compromiso Mericano pa seguridad global y a ofrece seguransa cu Hapon ta un aliado fuerte. Riba Capitol Hill, su audiencia a inclui hopi Republicanonan cu a pusha pa Merca tuma un rol menos activo den asuntonan global mientras nan ta sigui e etos di "Merca prome" di Donald Trump, e probable nominado presidencial Republicano. E Cas bao control Republicano a sinta pa varios luna riba un paquete di 95 biyon dollar cu lo manda fondo di guerra pa Ucrania y Israel, como tambe ayudo na aliadonan den e Pacifico Indio manera Taiwan y ayudo humanitario pa civilnan den Gaza y Ucrania.

El a busca pa recorda legisladonan di e rol cu Merca a hunga desde e Segunda Guerra Mundial. Despues di a laga dos arma nuclear cay riba Hapon pa trece un fin na e guerra, Merca a yuda reconstrui Hapon



y e nacionnan a transforma for di enemigonan pa aliadonan cercano.

"Ora tabata necesario, el a haci sacrificionan noble pa cumpli cu su compromiso na un mundo miho," Kishida a bisa di Merca. Lider Republicano di e Senado Mericano, Mitch McConnell, a bisa na comienso di e siman aki cu el a spera cu e bishita lo subraya "cu nos ta den un situacion aki global contra e enemigonan di democracia—lidera pa China, Rusia y Iran."

Hapon a tuma un rol fuerte den e apoyo di e defensa di Ucrania contra Moscu como tambe yudando ayudo humanitario yega Gaza. E tambe ta ser mira como un partner clave di Merca den un region tenso unda China ta afirmando su forza y Nort Korea ta desaroyando un programa nuclear.

Kishida a ofrece seguransa cu Hapon tambe ta comprometi na seguridad global y derechonan humano. El a bisa cu desde cu e pais a recupera for di e "devastacion di e Segunda Guerra Mundial," Haopn a transforma for di un aliado reserva pa un

partner fuerte "parando schouder pa schouder" cu Merca.

E prome minister a yama e posicion di China "sin precedente" y "e reto strategico mas grandi, no solamente na e paz y seguridad di Hapon pero na e paz y estabilidad di e comunidad internacional."

Beijing a critica fuertemente riba e accionnan ey durante e bishita di Kishida.

Mao Ning, e vocero pa e ministerio di Asunto den Exterior Chines, a bisa cu "a pesar di e preocupacionnan serio di China, Merca y Hapon a ataca y a mancha China su number riba e cuestion di Taiwan y asuntonan maritimo, a interveni den asuntonan domestico di China y a viola normanan basico den relacionnan internacional."

Mientras tanto, Kishida ta pronostico cu e futuro di e conflicto den Ucrania lo tin consecuencianan amplio. El a enfatisacu Hapon a compromete pa provee Kyiv 12 biyon dollar den ayudo financiero, incluyendo sistemanan di deteccion di drone.

"E Ucrania di awe por ta Oost Asia mañan," Kishida a conta legisladonan, y despues a agrega: "Hapon lo sigui para cu Ucrania."

E declaracionnan a haya un aplauso duro for di e camara pero un grupo di conservadonan a keda keto. Otro legisladonan a salta e discurso y personal di e Capitol a yena asientonan bashi cu ayudonan congresional.

## China ta protesta investigacion di Union Europeo den subsidio pa industria ambiental

(AP)—China a acusa Union Europeo di proteccionista y "strobacion imprudente" di e definicion di subsidionan den un respuesta na un investigacion nobo di Union Europeo den fabricantenan di turbinan di bienta.

Un oficial di remedio comercial Chines a haci "representacionnan formal" riba e asunto den un reunion na Bruselas diaranson cu Martin Lukas, e director general di UE pa defensa di comercio, segun e ministerio di Comercio a bisa. "E strobacion imprudente di e banda Europeo di e definicion di subsidionan, y e falta di transparencia den standardnan di procedura durante e investigacion, ta un acto proteccionista cu ta trece daño na e ambiente di competencia husto den number di competencia husto," e declaracion a bisa.

E investigacion cu UE a habri diamars tabata esun mas recien anuncia contra companianan Chines den e ultimo dos lunanan bao regulacion di UE. E investigacion lo investiga si subsidionan Chines ta dunando companianan di turbina di biento un bentaha in husto den e competencia pa proyectonan den cinco paisnan miembro: España, Grecia, Francia, Romania y Bulgaria.

Un grupo empresario Chines den Europa a describi e investigacionnan como "un acto di coercion economico" cu ta socava e compromiso di UE pa reduci emisionnan di gasnan di efecto invernadero.

UE tambe a anuncia investigacionnan siman pasa den dos fabricante di panel solar ofreciendo un parke solar di 455 megawatt na Romania. Un investigacion previo di UE den e obtencion di 20 trein-

nan electrico na Bulgaria a ser anula luna pasa despues cu e licitante a retira for di e competencia. E notario pa competencia di UE, Margrethe Vestager, dunando un discurso na Merca riba tecnologia y politica, a yama e acercamento "whack-a-mole" y a bisa cu UE mester adresa e problema den un manera mas sistematico.

"Y nos mester e prome cu bira demasiado laat," el a bisa, segun un texto di remarken prepar. "Nos no por warda mira kico a pasa cu panelnan solar, kico ta pasando atrobe cu vehiculonan electrico, biento of chipnan esencial." China ta pensa cu e investigacion ta "diseña pa un direccion obvio," socavando e confidencia di companianan Chines pa inverti y haci comercio den Europa y afectando esfuersonan global pa combati cambio di clima.



## Spaña lo deporta decenas di Boliviano cu visa falso na Barcelona

**(AP) - Riba diahuebs Spaña lo deporta mas di 60 Boliviano cu a yega siman pasa via crucero na e waf di Barcelona pero no tabata permiti desembarca pa motibo cu nan Visa ta falso.**

E oficina di Gobierno Spaño na Barcelona a bisa cu 65 di e 69 Boliviano cu a yega lo ser hiba e ciudad di Santa Cruz na Bolivia. E avion lo ser paga pa MSC Cruises, cual ta doño di e barco den cual nan a yega for di Brazil.

4 miembro di un famia cu familiarnan Spaño lo ser permiti drenta Spaña.

E autoridadnan a bisa cu e pasaheronan tabatin Visa falso pa drenta e area liber di frontera Schengen, un zona di biahe liber di reviso di ID cu ta consisti di 29 pais Europeo.

E Bolivianonn su problemanan di Visa ta nifica cu e cruise ship cu mas di 1,000 pasahero tabata pega na Barcelona pa dos dia sin por sigui

cu su ruta den e lama Mediterraneo te ora cu e situacion keda soluciona.

E cruise ship a logra sigui cu su ruta despues cu e Bolivianonan a ser acomoda temporariamente den otro barco mientras polis tabata interroga nan.

MSC Cruises siman pasa a bisa cu e pasaheronan su documentacion tabata musta corecto na momento di subi abordo na Brazil.



## Vietnam a condena magnate di real estate Truong My Lan na morto den e caso mas grandi di fraude

**(AP) - Magnate den e industria di propiedad Truong My Lan a ser condena na morto diahuebs pa un corte na Ho Chi Minh City den Vietnam, den e pais su caso di fraude financiero mas grandi mira, media di estado Vietnam Net a bisa.**

E hefe di 67 aña di e compania di propiedad Van Thing Phat a ser formalmente acusa di fraude cu ta yega t hasta 12.5 biyon dollar en total, cual ta practicamente 7% di e pais su GDP den aña 2022.

Lan ilegalmente a controla Saigon Joint Stock Commercial Bank for di aña 2012 pa aña 2022 y a aproba 2,500 prestamo cu a resulta den perdida di 27 biyon dollar pa banco, e media di estado VnExpress a reporta. Corte a



ordena tambe pa su persona compensa banco 26.9 miyon dollar.

Apesar di mitiga e circunstancianan, esaki ta e prome ofensa y Lan a participa den actividadnan di caridad, e corte a atribui e sentencia

fuerte a causa di con serio e caso ta, bisando cu Lan tabata cabes di un empresa criminal sofisticada cu tabatin consecucionan serio sin e posibilidad di por recupera e placa, VnExpress a bisa. Su accionnan "no solamente ta den violacion di derechonan



di maneho di propiedad di individuonan sino tambe ta pusha SCB den un estado di control special, cabando cu e pueblo su confiansa den e liderazgo di e partido y Estado,' VnExpress a publica.

Su sobrina Truong Hue Van,

hefe ehecutivo di Van Thing Phat, a ricibi un condena di 17 aña pa a yuda su tanta.

Lan y su famia a establece Van Thing Phat den aña 1992. El a cuminsa yudando su mama, un negociante Chines, bende cosmetico den e mercado mas bieu di Ho Chi Minh City. Van Thing Phat a crece y bira un di Vietnam su agencianan di propiedad mas rico, cu proyectonan incluyendo edificionan di luho residencial, oficinanan, hotelnan y centronan di compras. Esaki a haci su persona un hungado clave den e pais su industria financiero.

Lan su huicio a impacta e nacion. Analistanan ta bisa cu e escala di e fraude a trece dilanti preguntanan tocante otro negoshnan y banconan y si nan a comete fraudenan similar, poniendo un sombra scur riba Vietnam su pronostico economico y dunando nervio ademas di duda na inversionistanan internacional mientras Vietnam ta purbando di posiciona su mes como e cas ideal pa negoshinan cu kier saca nan cadena di suministro leu for di China.





# Weekend Specials!

save up to 35% on selected items



Save  
AWG. 324

Sealy  
Silent Night Firm  
Full Mattress and base

**Now**  
AWG. 1,479

Was AWG. 1,799

special financing options up to 36 Months, ask us?



Save  
AWG. 462



Serta  
Spinapedic Firm  
King Mattress and base

**Now**  
AWG. 1,849

Was AWG. 2,308



Save  
AWG. 684



Sleep On It  
Comfort Supreme Euro Top  
King Mattress and base

**Now**  
AWG. 3,109

Was AWG. 3,799

Visit us Monday to Saturday: 9am - 6pm at:

**AMC Unicon Megastore**

L.G. Smith Blvd, 144 Oranjestad

telephone:

521-1180



Offers end  
April 30th, 2024.  
Conditions  
apply.



**Ashley**  
FURNITURE HOMESTORE